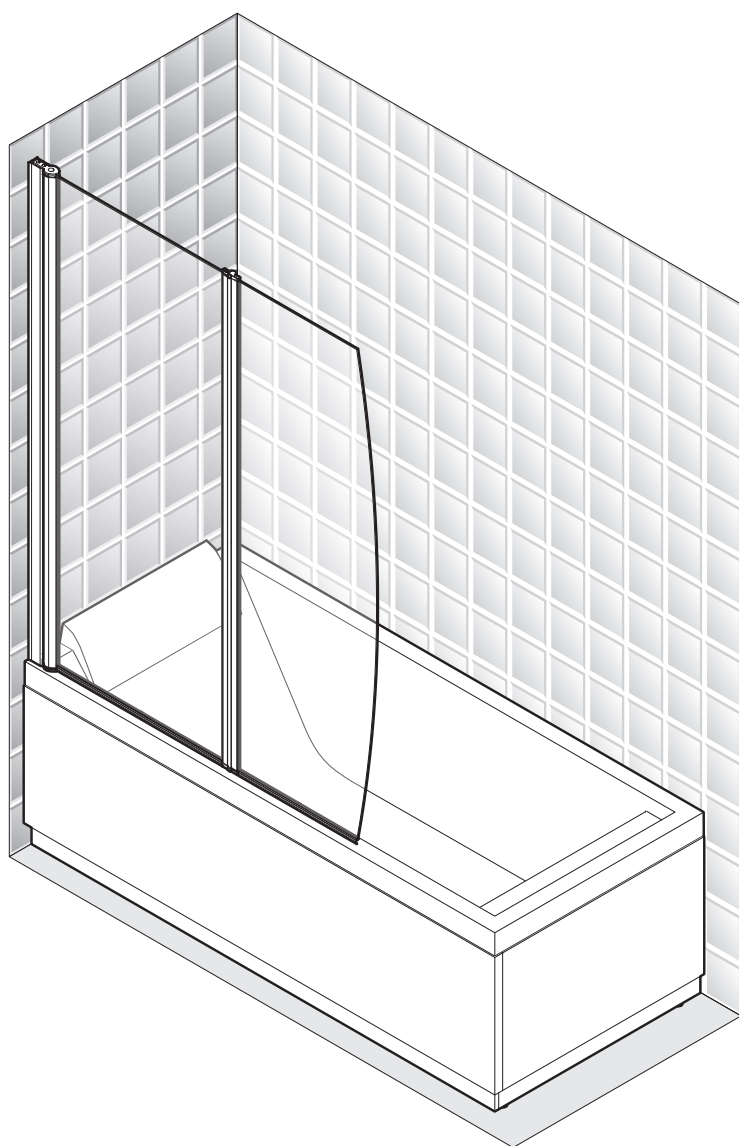


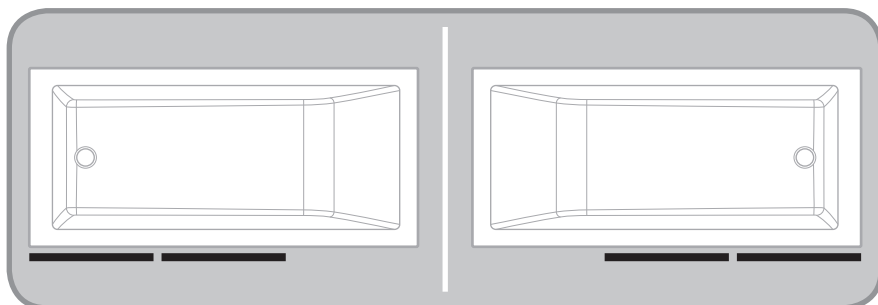


OCEANIA

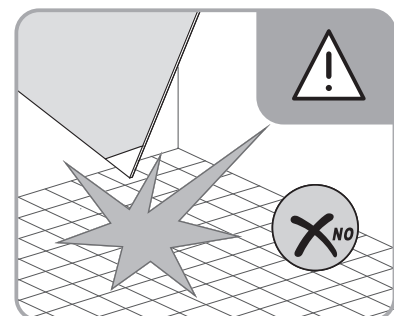
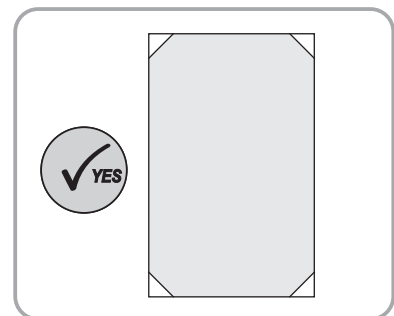
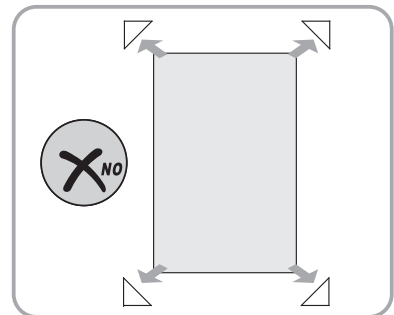
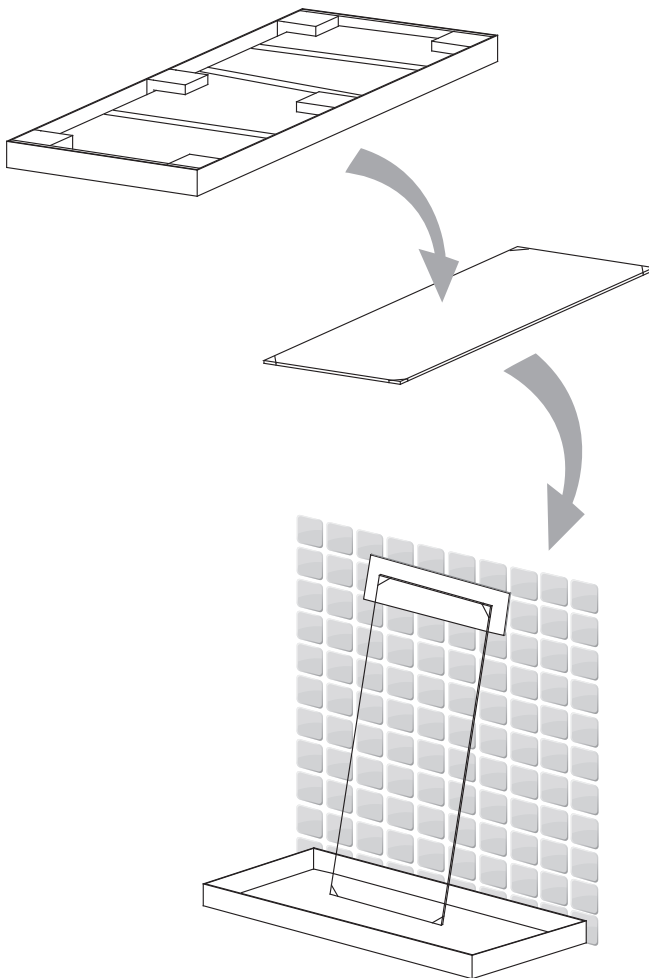
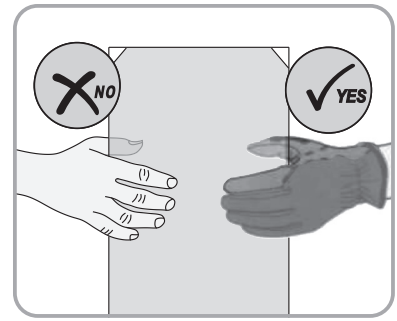
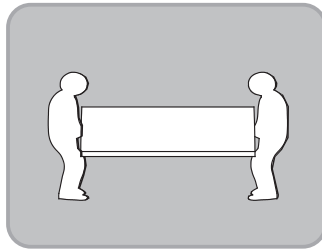
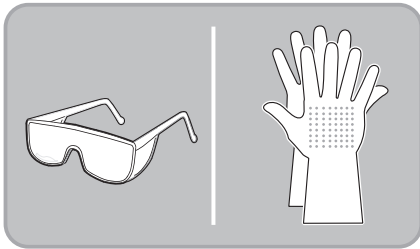
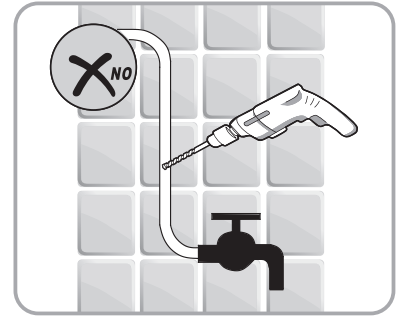
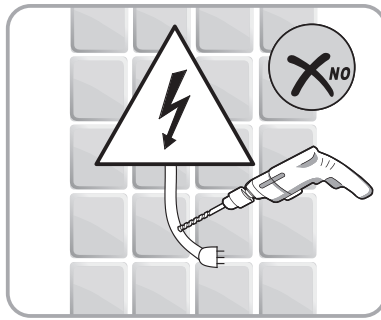
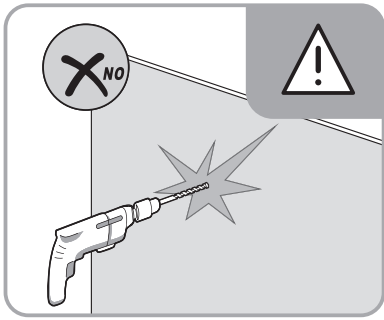
2V



- FR** Notice de Montage -
Utilisation - Entretien
- ES** Instrucciones de Montaje,
Utilización y Mantenimiento
- PT** Instruções de Montagem,
Utilização e Manutenção
- IT** Istruzioni per il Montaggio,
l'Uso e la Manutenzione
- EL** Εγχειρίδιο συναρμολόγησης
χρήσης και συντήρησης
- PL** Instrukcja Montażu,
Użytkowania i Konserwacji
- RU** Руководство По Сборке
и Эксплуатации
- UK** Керівництво По Збірці
і Експлуатації
- RO** Manual asamblare,
utilizare și întreținere
- EN** Assembly - Use -
Maintenance Manual



60100BY1 (2017/10)



FR Vérifiez que les chevilles murales fournies sont appropriées à votre mur (celles fournies dans l'emballage sont conçues pour le béton). Sinon, utilisez des vis et des chevilles murales adaptées au type de matériau de votre mur. Pour obtenir des conseils concernant les vis et les chevilles appropriées à votre mur, demandez à un vendeur spécialisé.

ES Compruebe que todos los tacos suministrados puedan ser utilizados con su pared (los incluidos en la caja son para hormigón). En caso contrario, utilice tornillos y tacos de pared apropiados para el material de su pared. Para información acerca de las fijaciones y tornillos apropiados para su pared, consulte con un asistente de ventas especializado.

PT Certifique-se de que as buchas fornecidas são adequadas à sua parede (as fornecidas na embalagem são para betão). Caso contrário, use parafusos e buchas adequados ao tipo de material da sua parede. Para se aconselhar acerca dos parafusos e buchas adequados à sua parede, fale com um assistente de vendas especializado.

IT Verificare che i tasselli da parete forniti siano compatibili con la propria parete (quelli forniti con l'articolo sono per cemento). Altrimenti, utilizzare viti e tasselli adatti per la superficie della propria parete. Per ottenere consigli e suggerimenti sulle viti e i tasselli più adatti alla propria parete, consultare un rivenditore specializzato.

EL Βεβαιωθείτε ότι οι παρεχόμενες στερεώσεις τοίχου είναι κατάλληλες για τον τοίχο σας (οι παρεχόμενες στη συσκευή προορίζονται για μπετό). Αλλιώς χρησιμοποιήστε βίδες και στερεώσεις τοίχου κατάλληλες για τον τύπο υλικού του τοίχου σας. Για να λάβετε συμβουλές σχετικά με τις κατάλληλες βίδες και τα εξαρτήματα για τον τοίχο σας, ρωτήστε έναν ειδικό πωλητή.

PL Prosimy sprawdzić, czy dostarczone kołki do ścian nadają się do użycia w posiadanej ścianie (kołki dostarczone w zestawie są przeznaczone do betonu). Jeśli tak nie jest, należy użyć śrub i kołków odpowiednich do materiału, z którego wykonana jest ściana. Aby uzyskać poradę w sprawie śrub i elementów montażowych odpowiednich do danego typu ściany, należy zwrócić się z pytaniem do wyspecjalizowanego sprzedawcy.

RU Убедитесь, что прилагаемые дюбеля подходят для ваших стен (входящие в комплект дюбеля предназначены для бетона). В противном случае используйте шурупы и дюбеля, соответствующие материалу стены. Для получения рекомендаций по выбору шурупов и крепежных деталей, подходящих для вашей стены, обратитесь к специалисту-консультанту.

UK Перевірте, що анкери підходять для вашої стіни (ті, що постачаються в упаковці – для бетону). В іншому випадку використовуйте гвинти й стінові анкери, що відповідають матеріалу вашої стіни. Для отримання консультацій щодо гвинтів й фітінгів для вашої стіни зверніться до відповідного продавця-консультанта.

RO Verificați ca toate ancorele de perete furnizate să fie adecvate pentru peretele dumneavoastră (cele furnizate în pachet sunt pentru beton). În caz contrar, folosiți șuruburi și ancore de perete adecvate pentru tipul de material din care este peretele dumneavoastră. Pentru a obține recomandări privind șuruburile și armăturile adecvate pentru peretele dumneavoastră, întrebați un vânzător specializat.

EN Check that wall anchors provided are suitable for your wall (those provided in the package are for concrete). Otherwise, use screws and wall anchors suited to the type of material of your wall. To obtain advice on the screws and fittings suited to your wall, ask a specialized sales assistant.



FR Côté extérieur
ES Parte exterior
PT Lado exterior
IT Lato esterno
EL Εξωτερική πλευρά
PL Zewnętrzna strona
RU Наружная сторона
UK Зовнішня сторона
RO Partea exterioară
EN External side
DE Außenseite
NL Buitenzijde
CZ Vnější strana
SL Zunanja stran
HU Külső oldal
CN 外側



Attention danger / Atención: Peligro / Atenção perigo / Attenzione pericolo / Προσοχή κίνδυνος / Uwaga niebezpieczeństwo / Внимание! Опасно! / Увага! небезпечно! / Atenție, pericol / Caution danger.



Correct / Correcto / Correcto / Corretto / Σωστό / Dobrze / Правильный / Правильно / Corect / Correct.



Incorrect / Incorrecto / Incorrecto / Errato / Λάθος / Źle / Неправильный / Неправильно / Incorect / Incorrect.

Notes / Observaciones / Notas / Note / Σημειώσεις / Notatki / Примечания / Примітки / Note / Notes

FR Préparation

EL Προετοιμασία

RO Pregătire

ES Preparación

PL Przygotowanie

EN Preparation

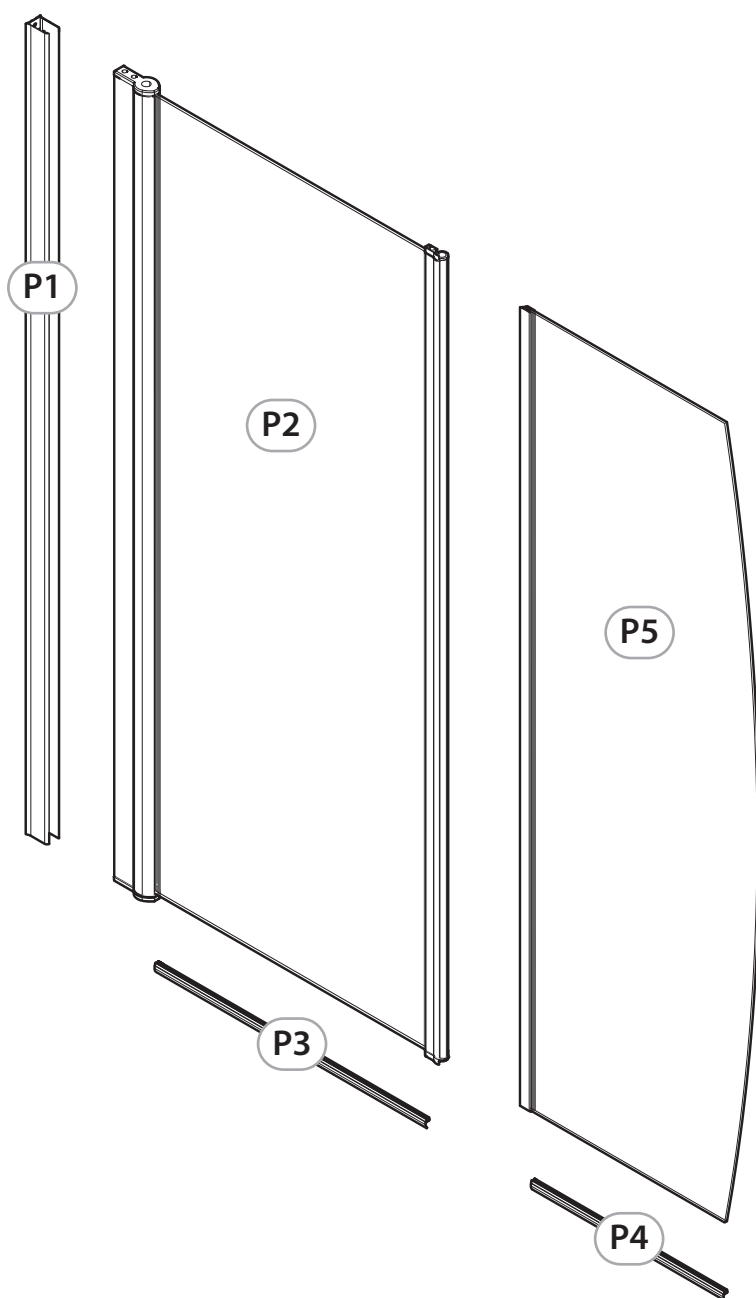
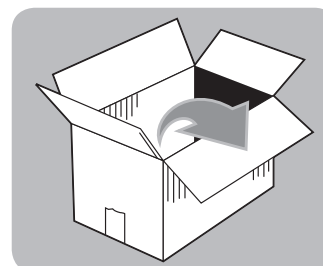
PT Preparação

RU Подготовка

IT Preparazione

UK Підготування

A



P3

580 mm



P4

482 mm



A

FR Préparation

EL Προετοιμασία

RO Pregătire

ES Preparación

PL Przygotowanie

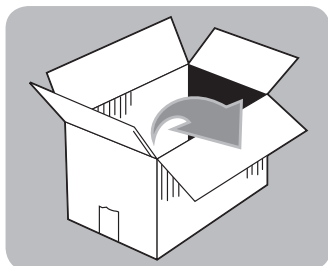
EN Preparation

PT Preparação

RU Подготовка

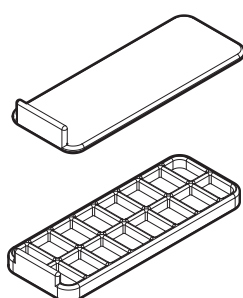
IT Preparazione

UK Підготування



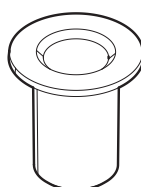
H5

x1



H6

x2



H1

x4



FU8x50

H2

x4



4,5x60

H3

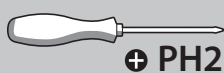
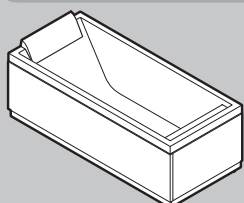
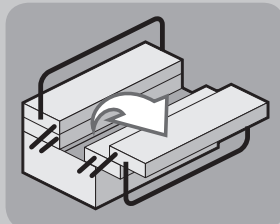
x4



3,5x9,5

H4

x4

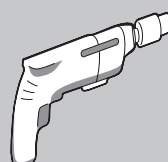
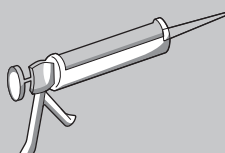
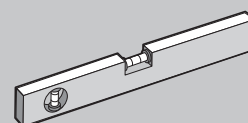
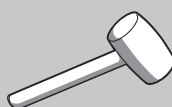


+ PH2



ø8 mm

ø3 mm



FR Montage

EL Συναρμολόγηση

RO Montaj

ES Montaje

PL Montaż

EN Assembly

PT Montagem

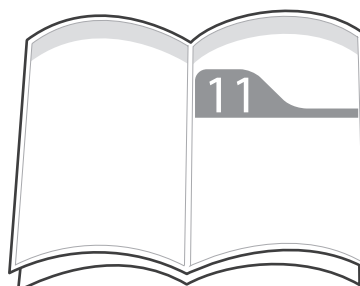
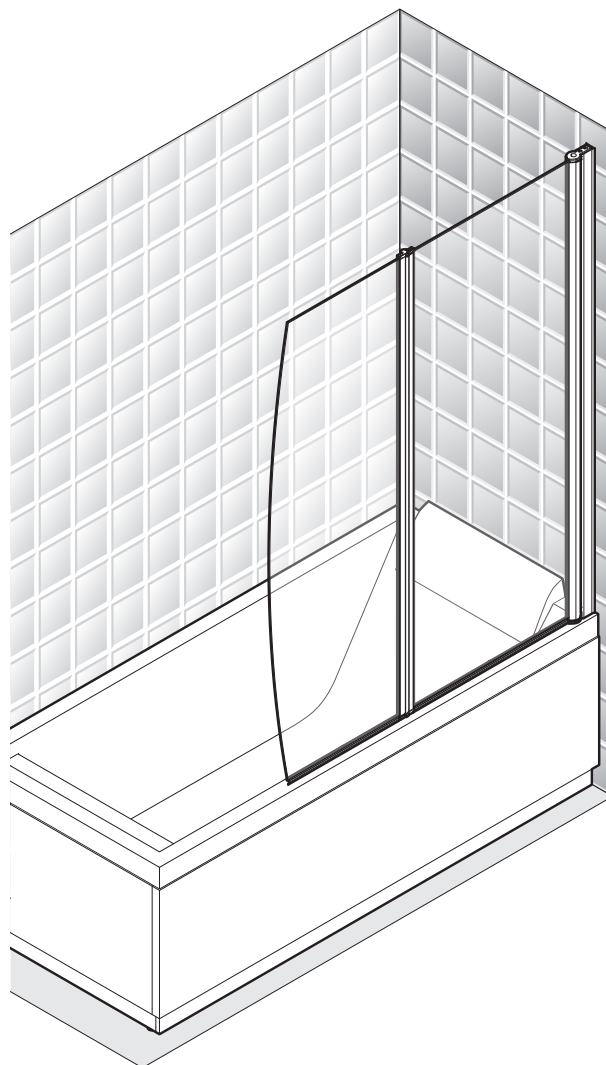
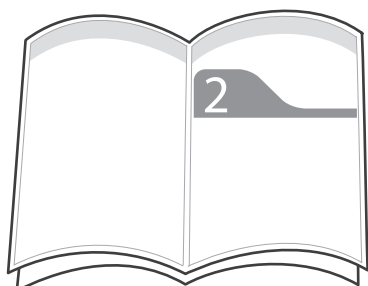
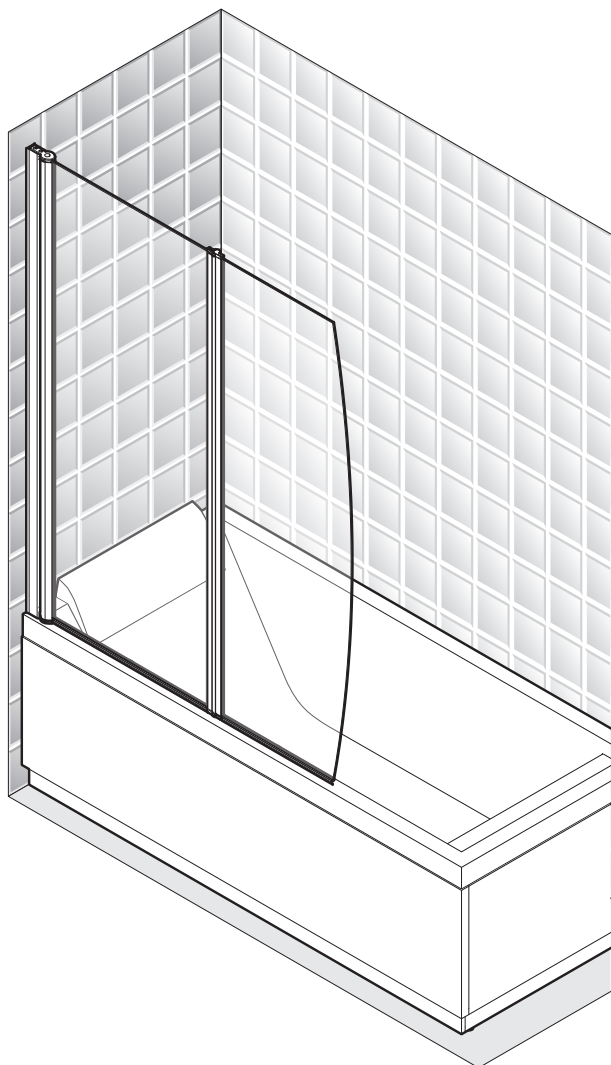
RU Сборка

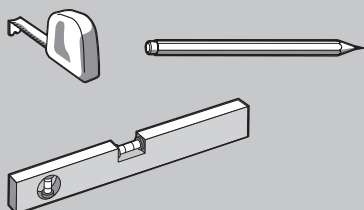
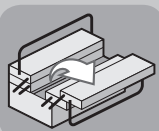
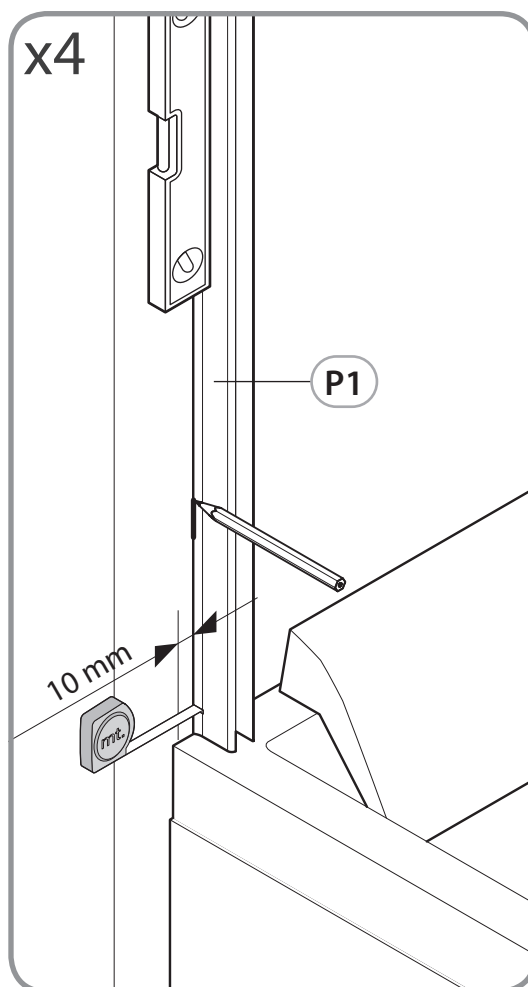
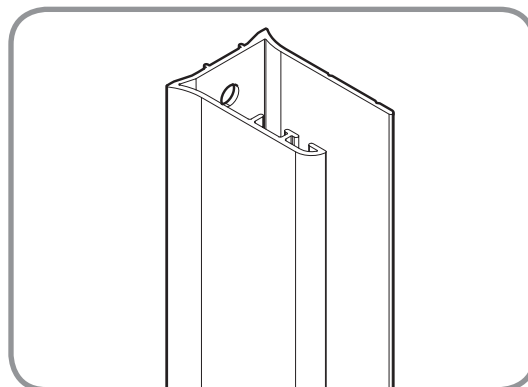
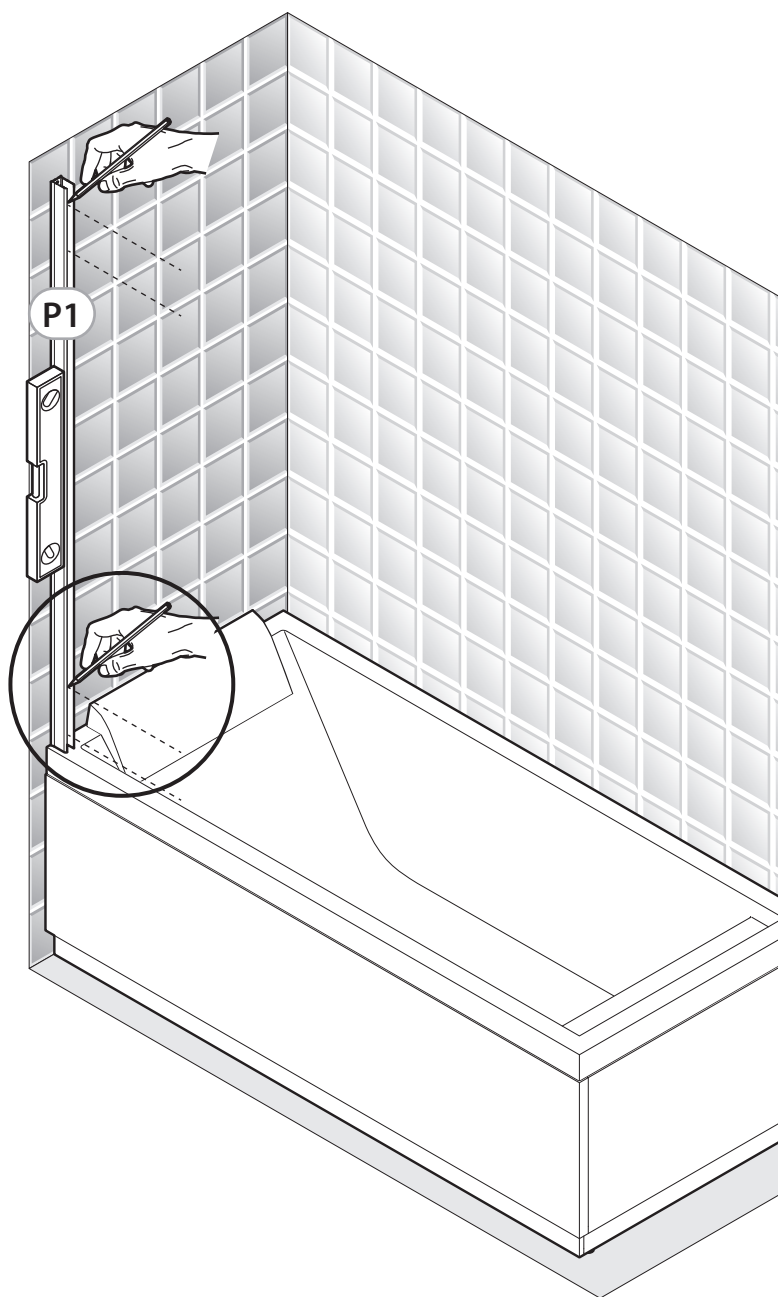
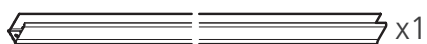
IT Montaggio

UK Збірка

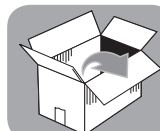
B

1



B**FR** Montage**EL** Συναρμολόγηση**RO** Montaj**ES** Montaje**PL** Montaż**EN** Assembly**PT** Montagem**RU** Сборка**IT** Montaggio**UK** Збірка**2****P1**

x1



FR Montage

EL Συναρμολόγηση

RO Montaj

ES Montaje

PL Montaż

EN Assembly

PT Montagem

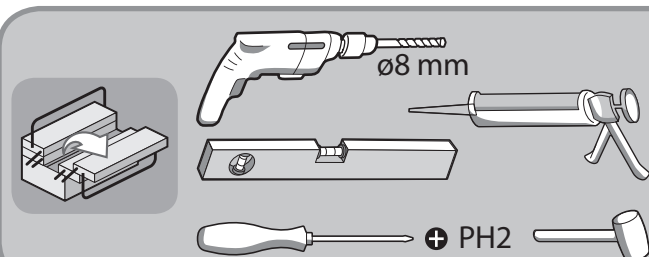
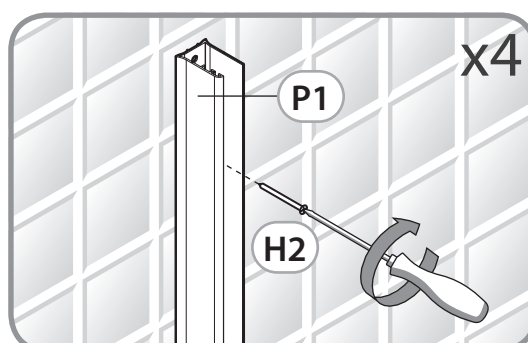
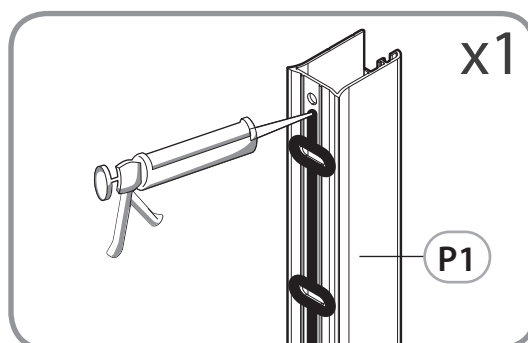
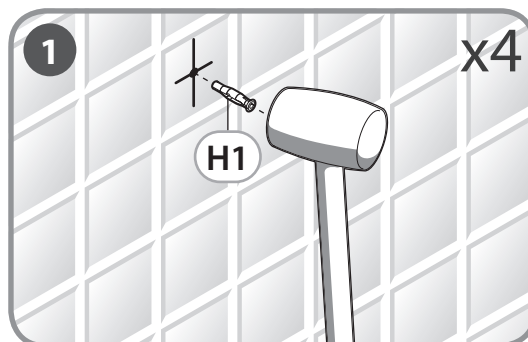
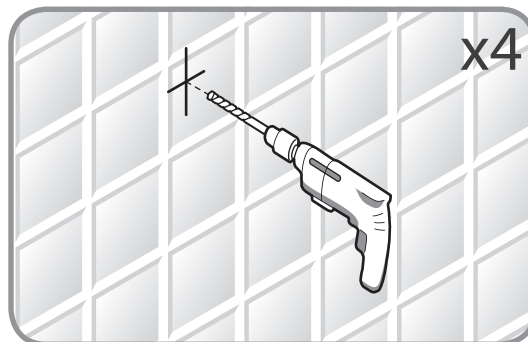
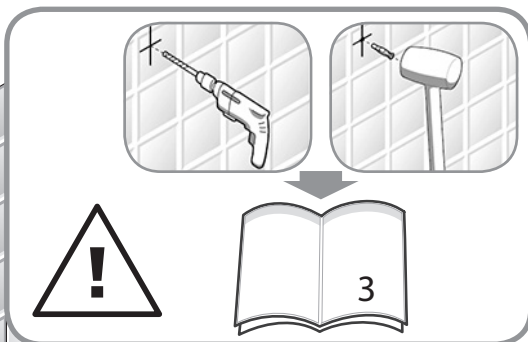
RU Сборка

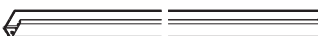
IT Montaggio

UK Збірка

B

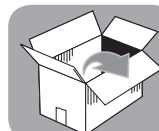
3

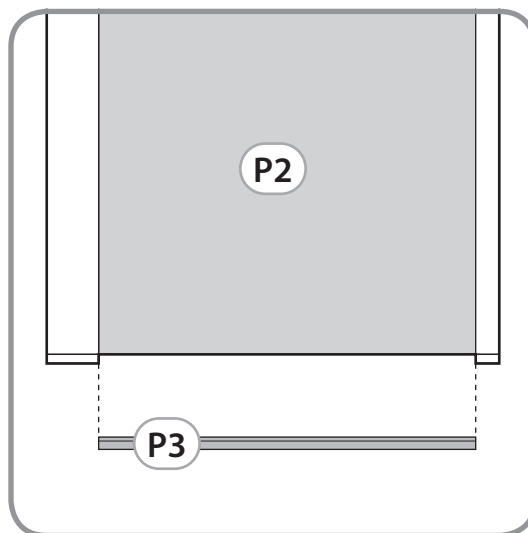
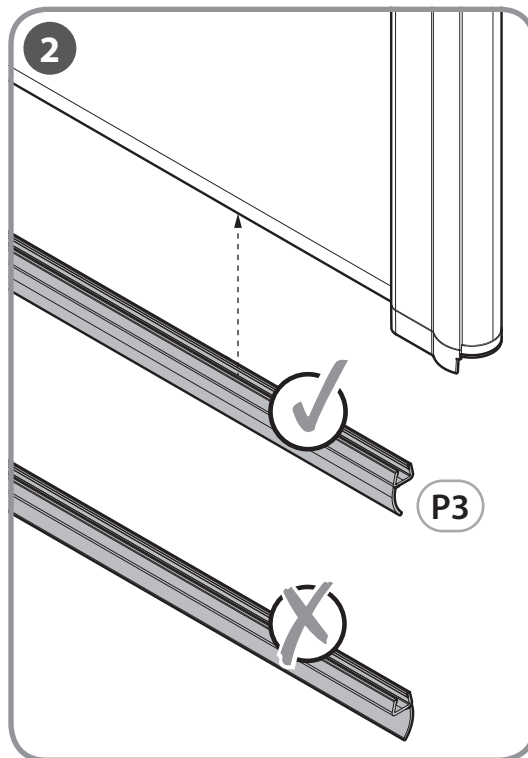
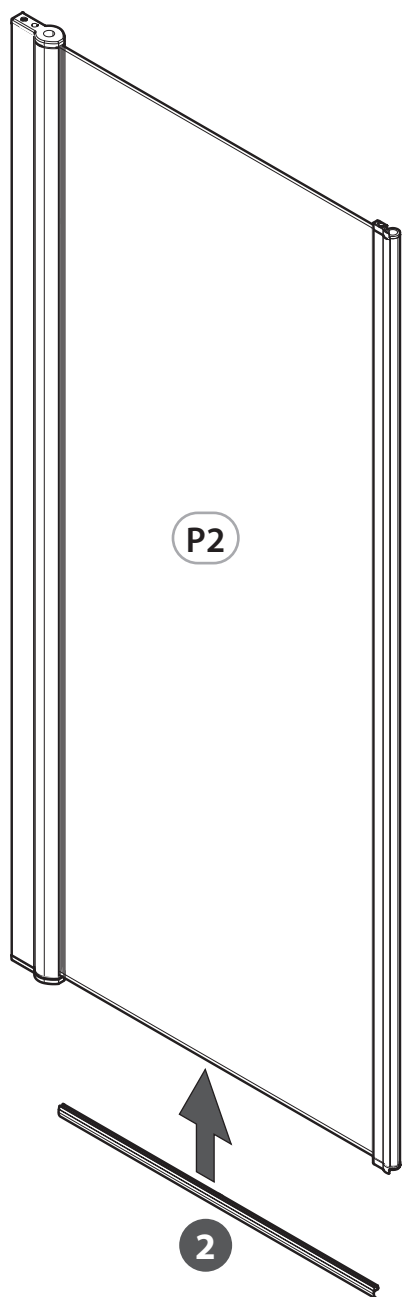


P1  x1

H1  FU8x50 x4

H2  4,5x60 mm x4



B**FR** Montage**EL** Συναρμολόγηση**RO** Montaj**ES** Montaje**PL** Montaż**EN** Assembly**PT** Montagem**RU** Сборка**IT** Montaggio**UK** Збірка**4**

P3  x1
580 mm



FR Montage

EL Συναρμολόγηση

RO Montaj

ES Montaje

PL Montaż

EN Assembly

PT Montagem

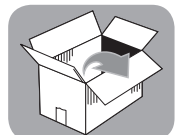
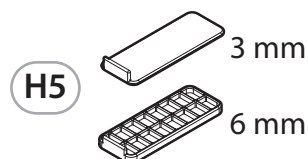
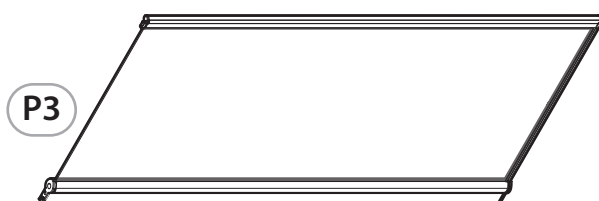
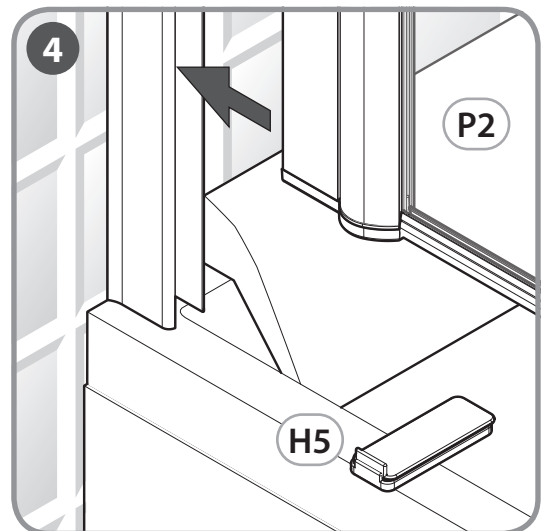
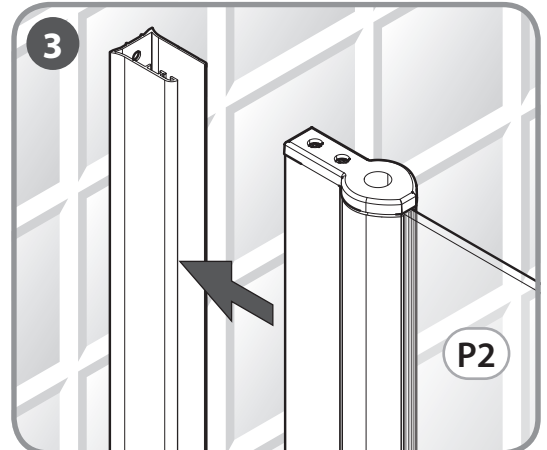
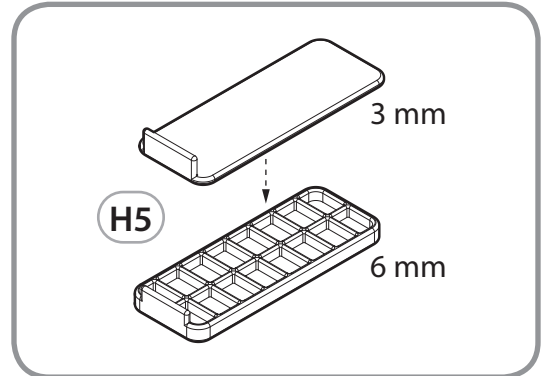
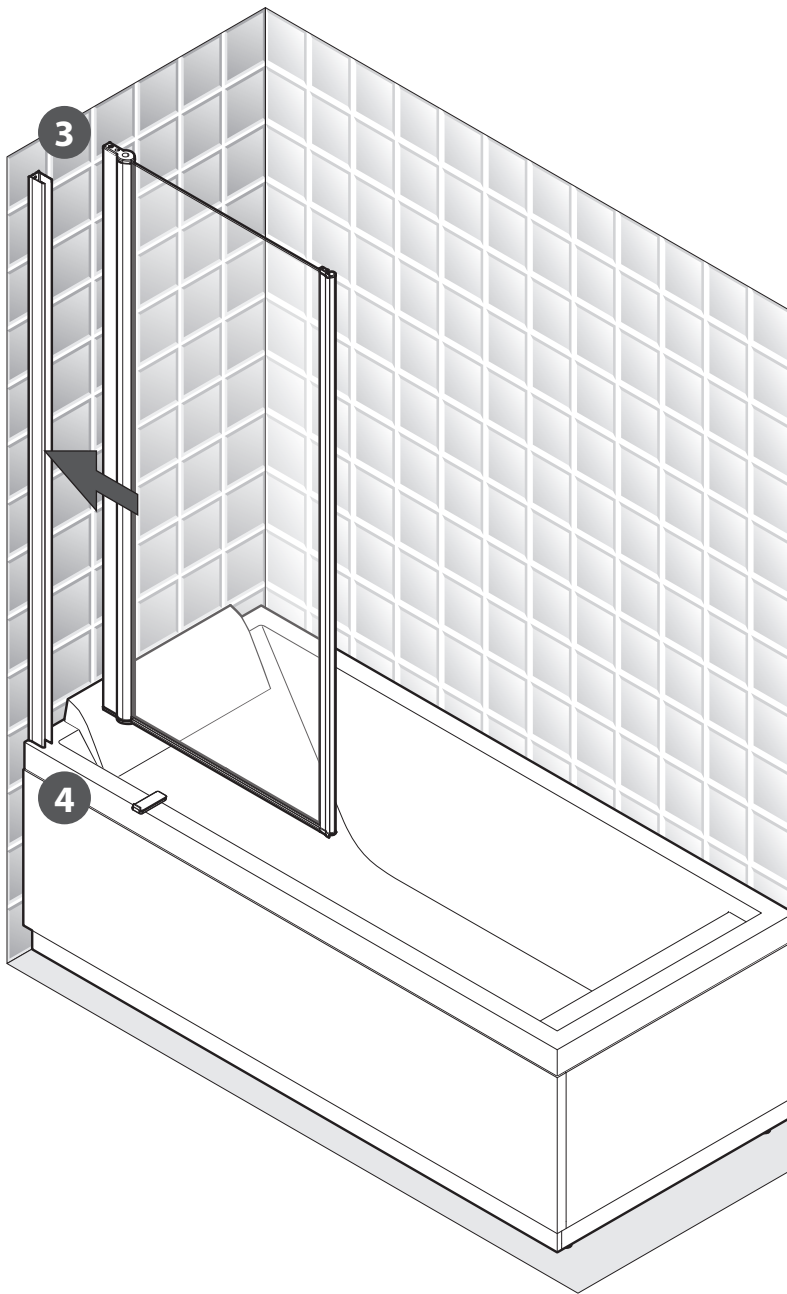
RU Сборка

IT Montaggio

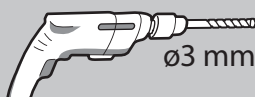
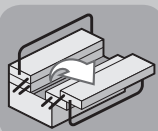
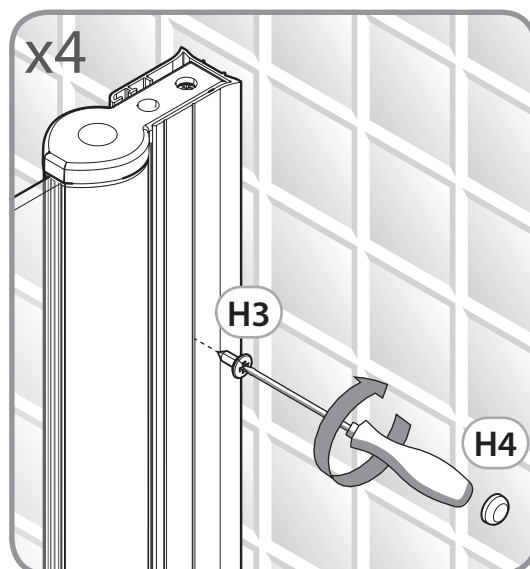
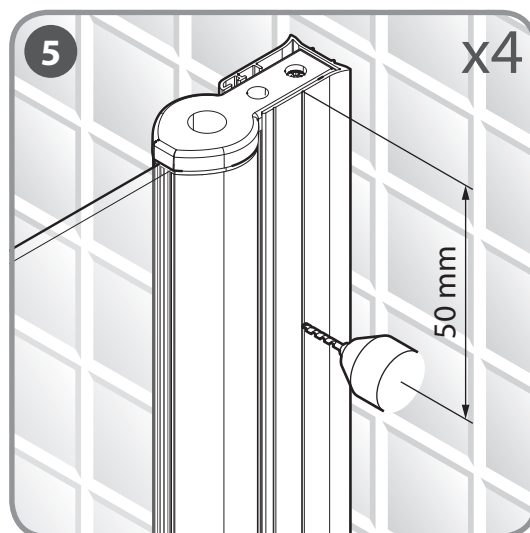
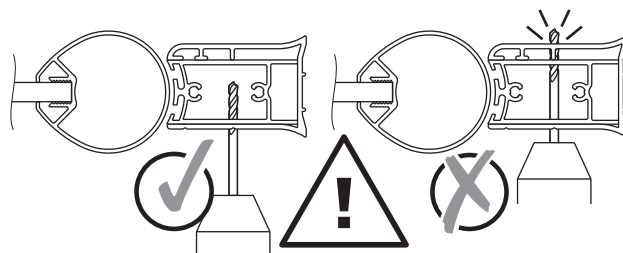
UK Збірка

B

5



6



ø3 mm



H3

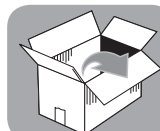


3,5x9,5 mm x4

H4



x4



FR Montage

EL Συναρμολόγηση

RO Montaj

ES Montaje

PL Montaż

EN Assembly

PT Montagem

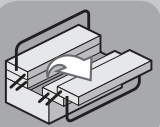
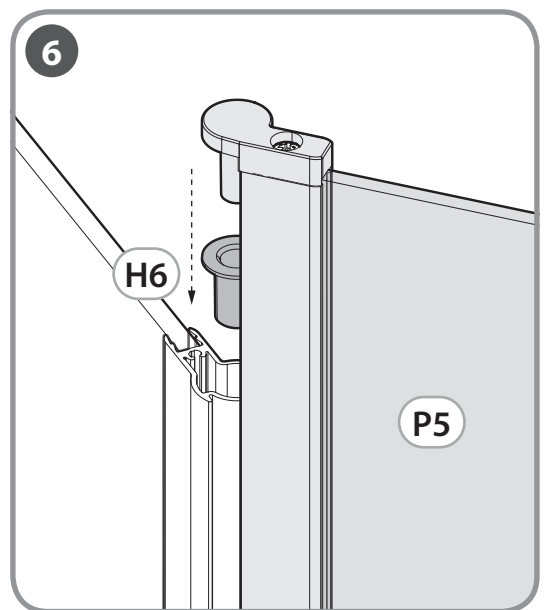
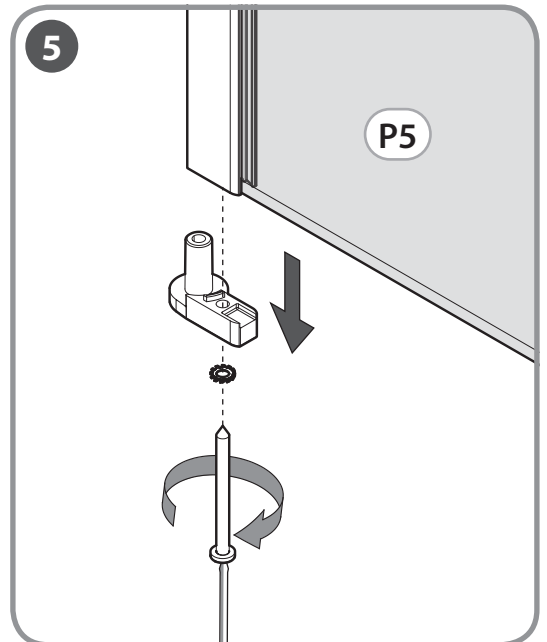
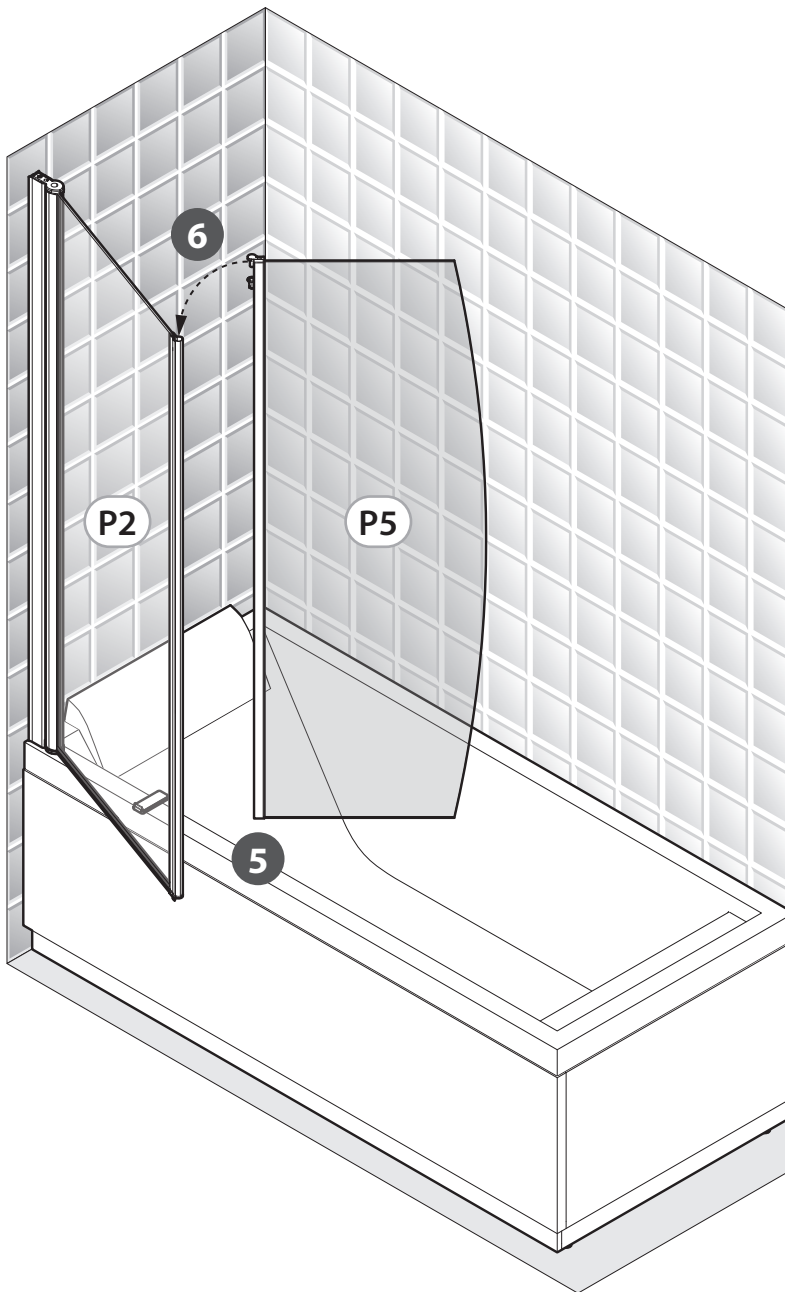
RU Сборка

IT Montaggio

UK Збірка

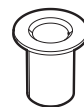
B

7

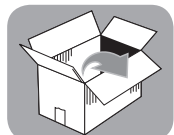


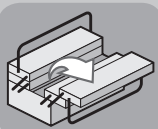
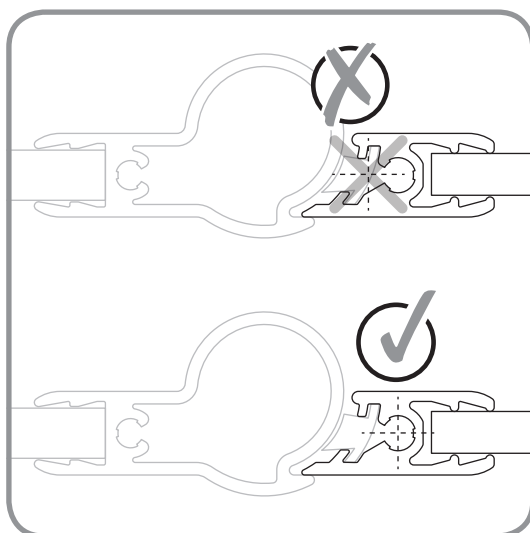
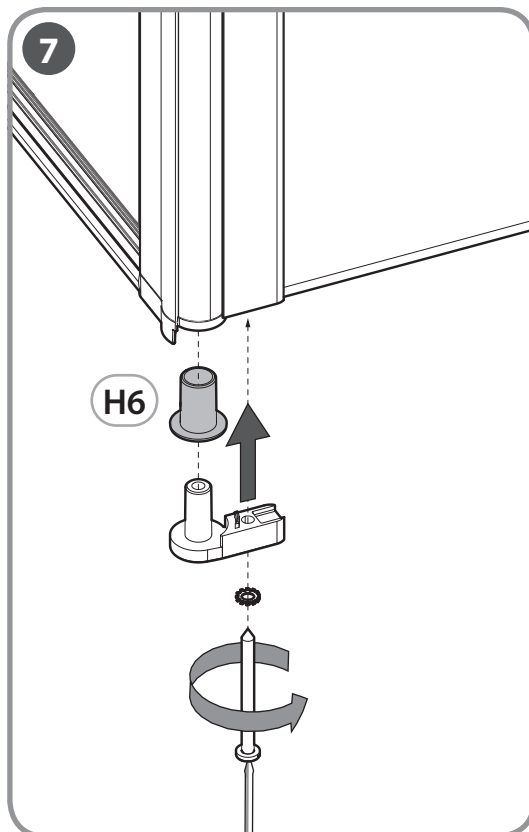
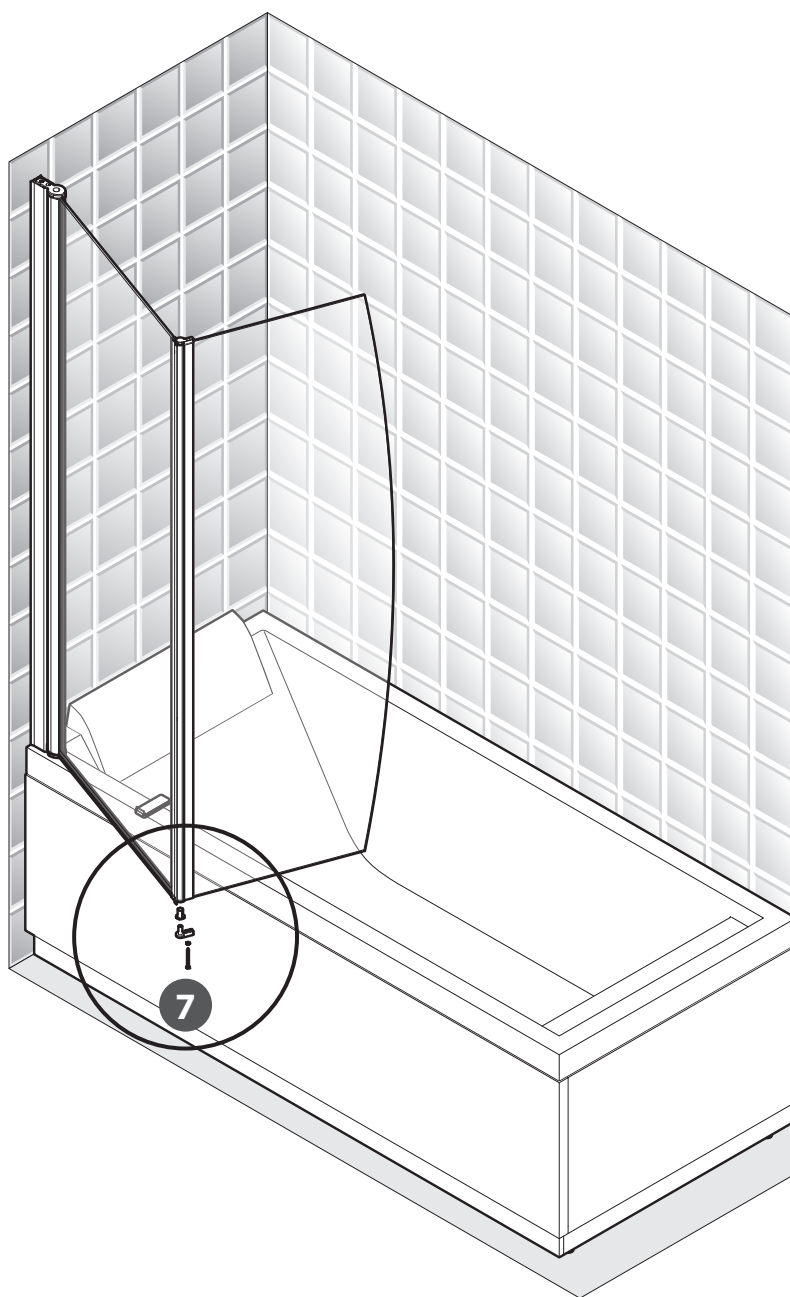
PH2

P6

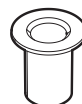


x1

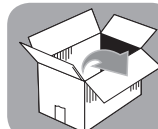


B**FR** Montage**EL** Συναρμολόγηση**RO** Montaj**ES** Montaje**PL** Montaż**EN** Assembly**PT** Montagem**RU** Сборка**IT** Montaggio**UK** Збірка**8**

+ PH2

P6

x1



FR Montage

EL Συναρμολόγηση

RO Montaj

ES Montaje

PL Montaż

EN Assembly

PT Montagem

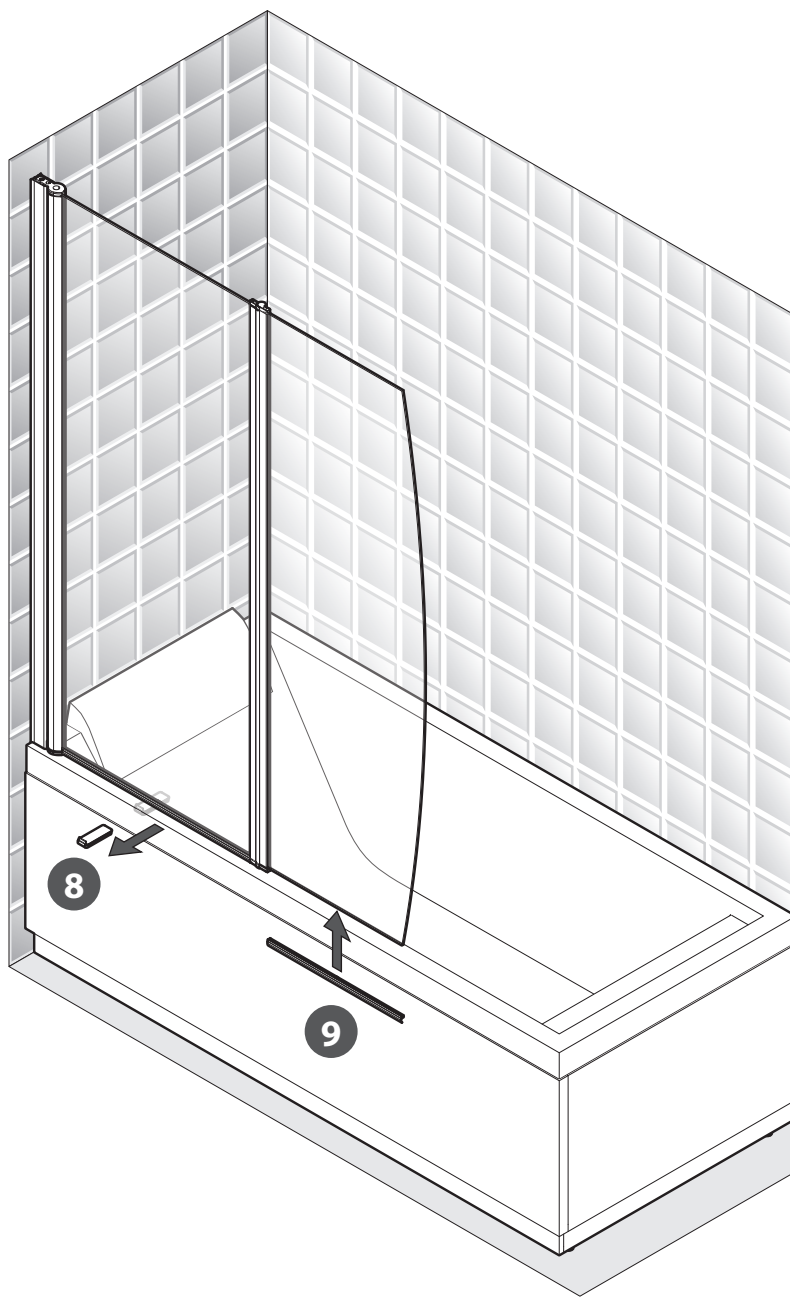
RU Сборка

IT Montaggio

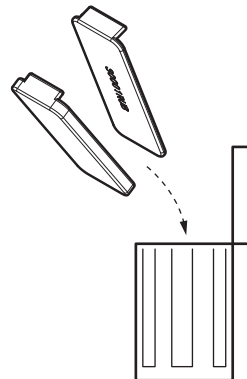
UK Збірка

B

9



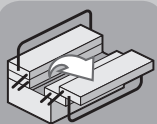
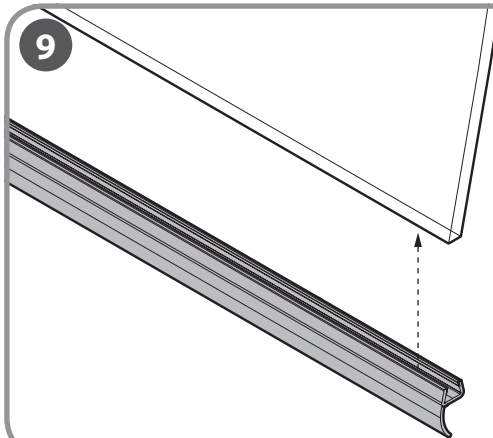
8



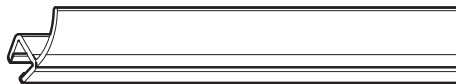
P4



9



P4

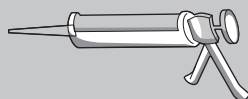
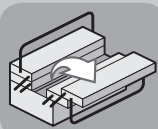
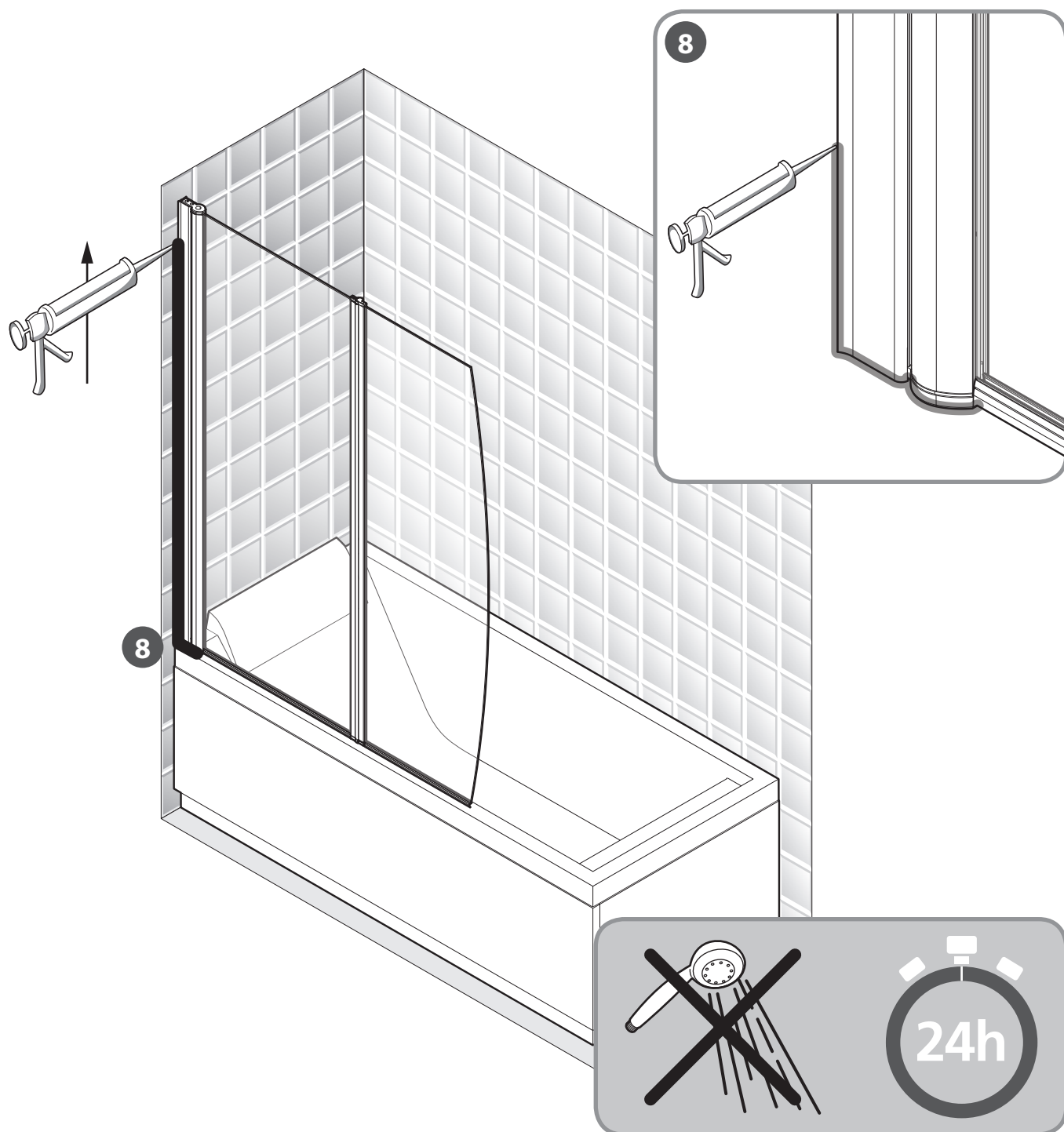


482 mm



B**FR** Montage**EL** Συναρμολόγηση**RO** Montaj**ES** Montaje**PL** Montaż**EN** Assembly**PT** Montagem**RU** Сборка**IT** Montaggio**UK** Збірка

10



FR Montage

ES Montaje

PT Montagem

IT Montaggio

EL Συναρμολόγηση

PL Montaż

RU Сборка

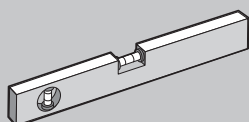
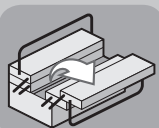
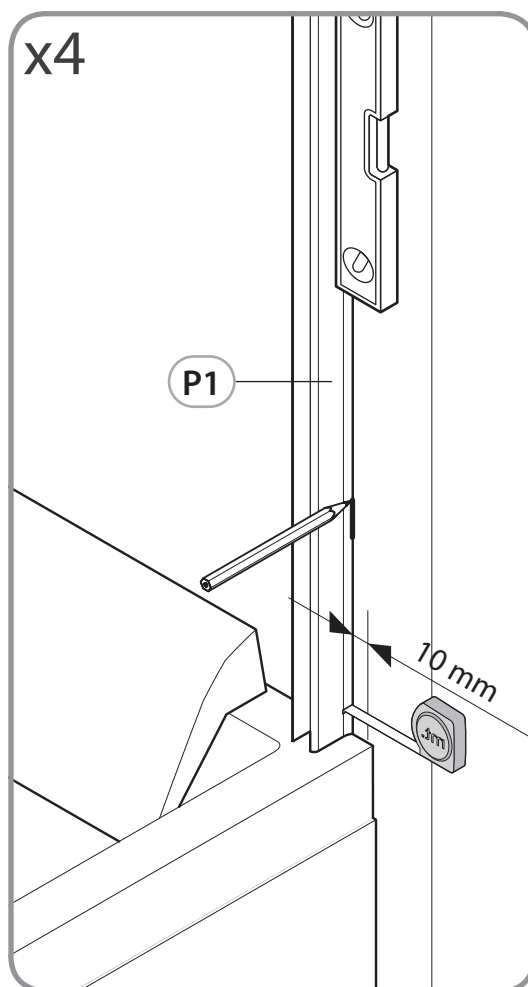
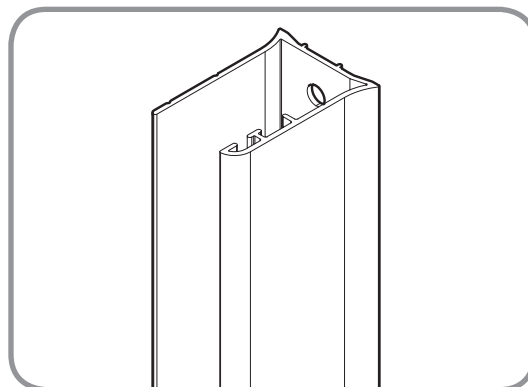
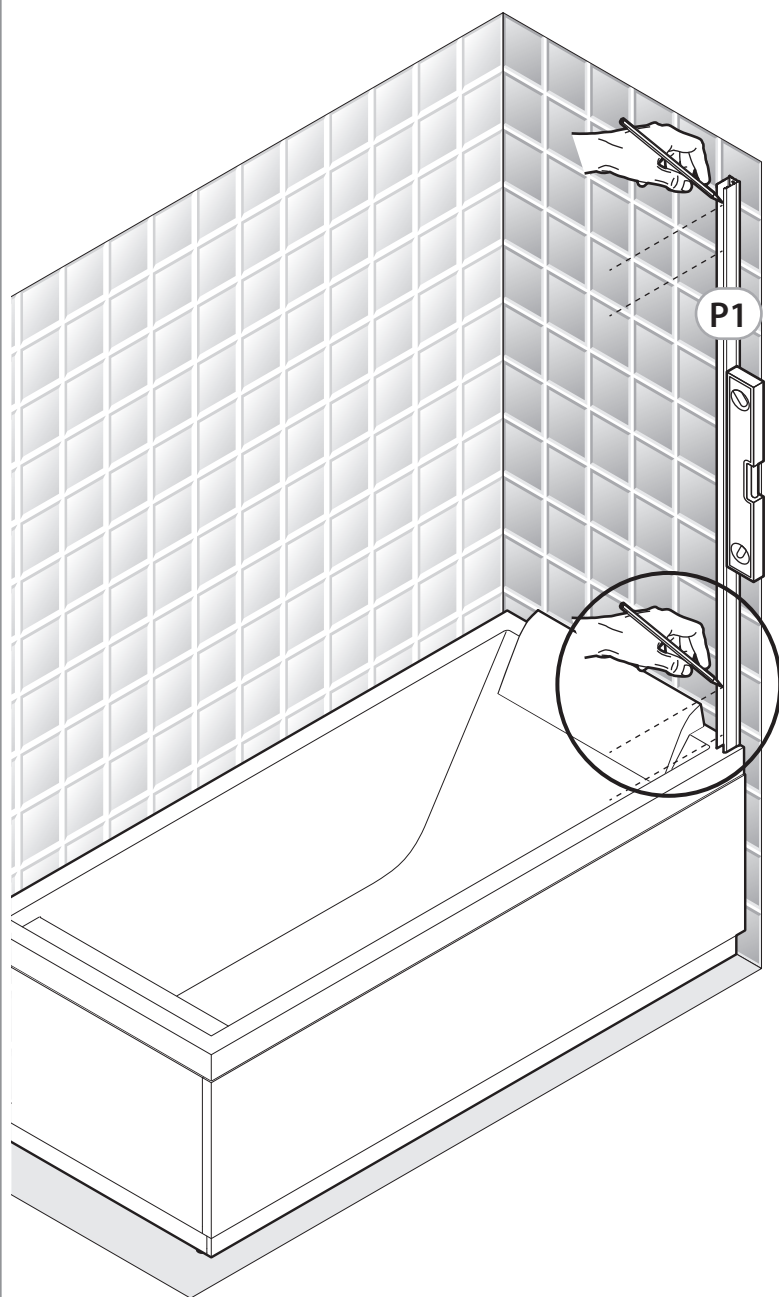
UK Збірка

RO Montaj

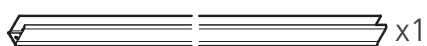
EN Assembly

B

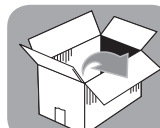
11



P1

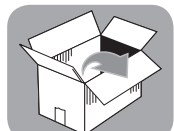
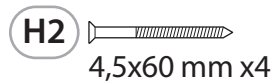
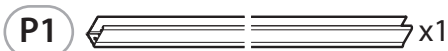
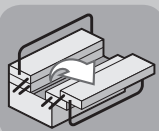
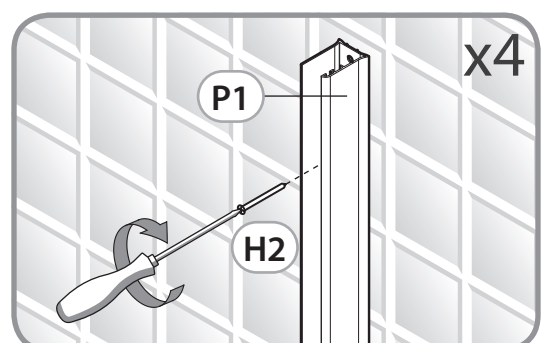
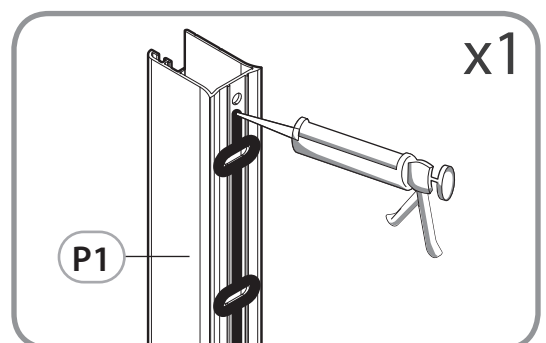
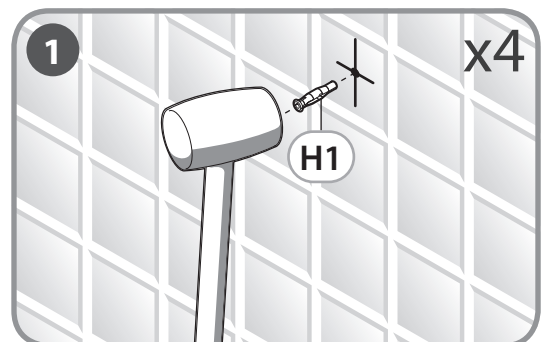
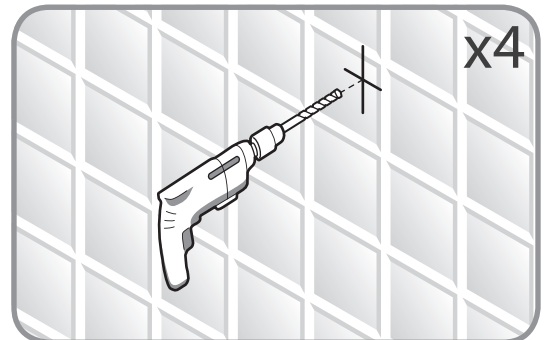


x1



B**FR** Montage**EL** Συναρμολόγηση**RO** Montaj**ES** Montaje**PL** Montaż**EN** Assembly**PT** Montagem**RU** Сборка**IT** Montaggio**UK** Збірка

12



FR Montage

EL Συναρμολόγηση

RO Montaj

ES Montaje

PL Montaż

EN Assembly

PT Montagem

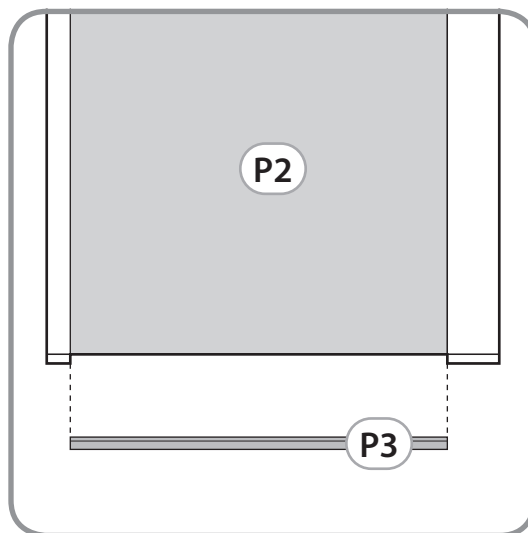
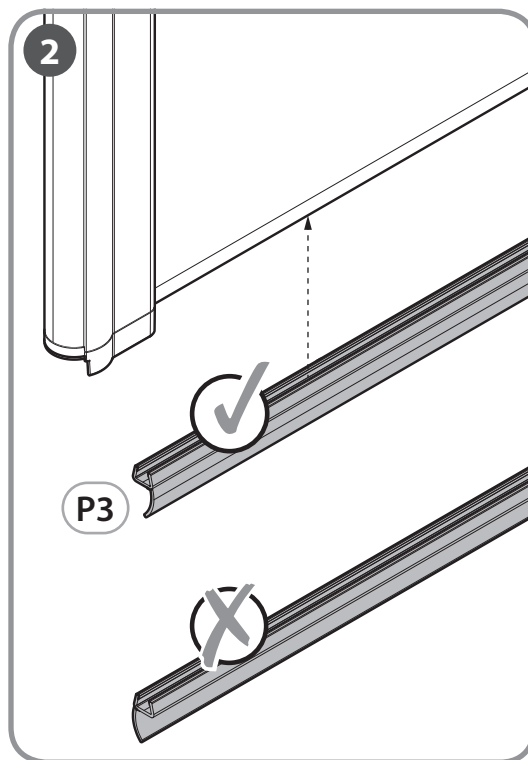
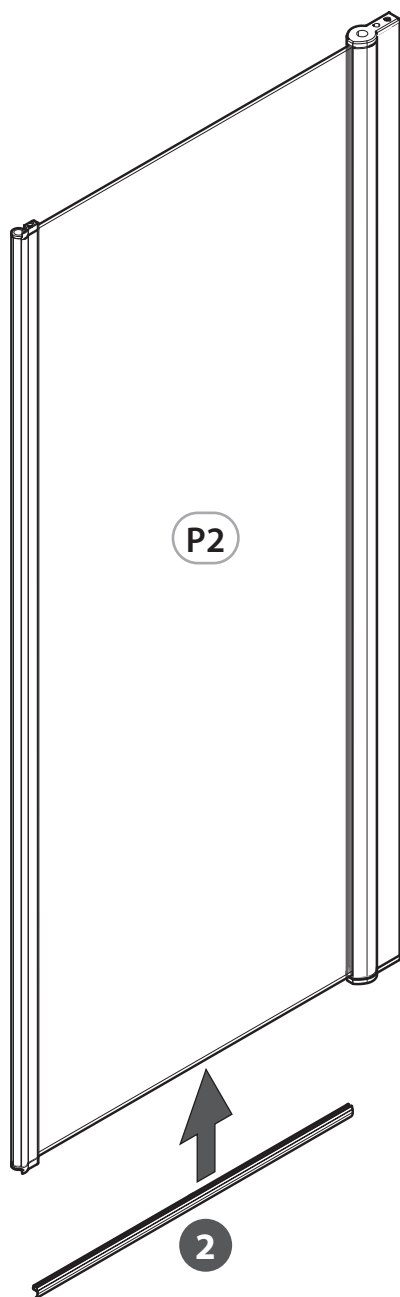
RU Сборка

IT Montaggio

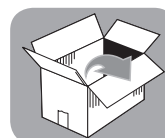
UK Збірка

B

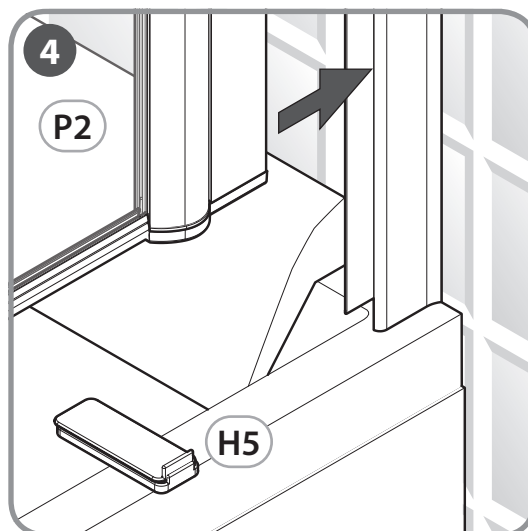
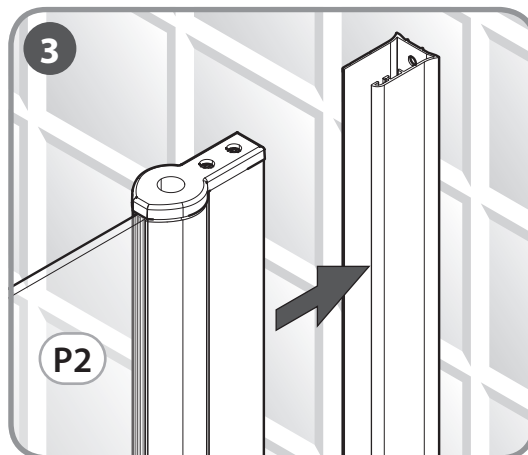
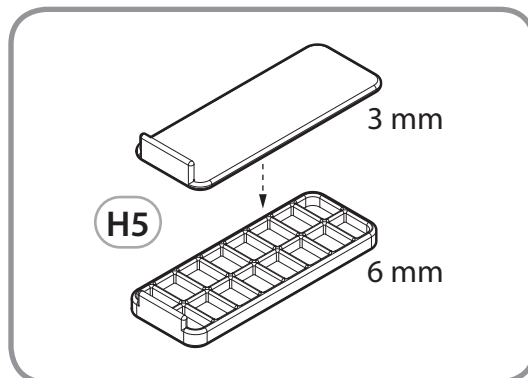
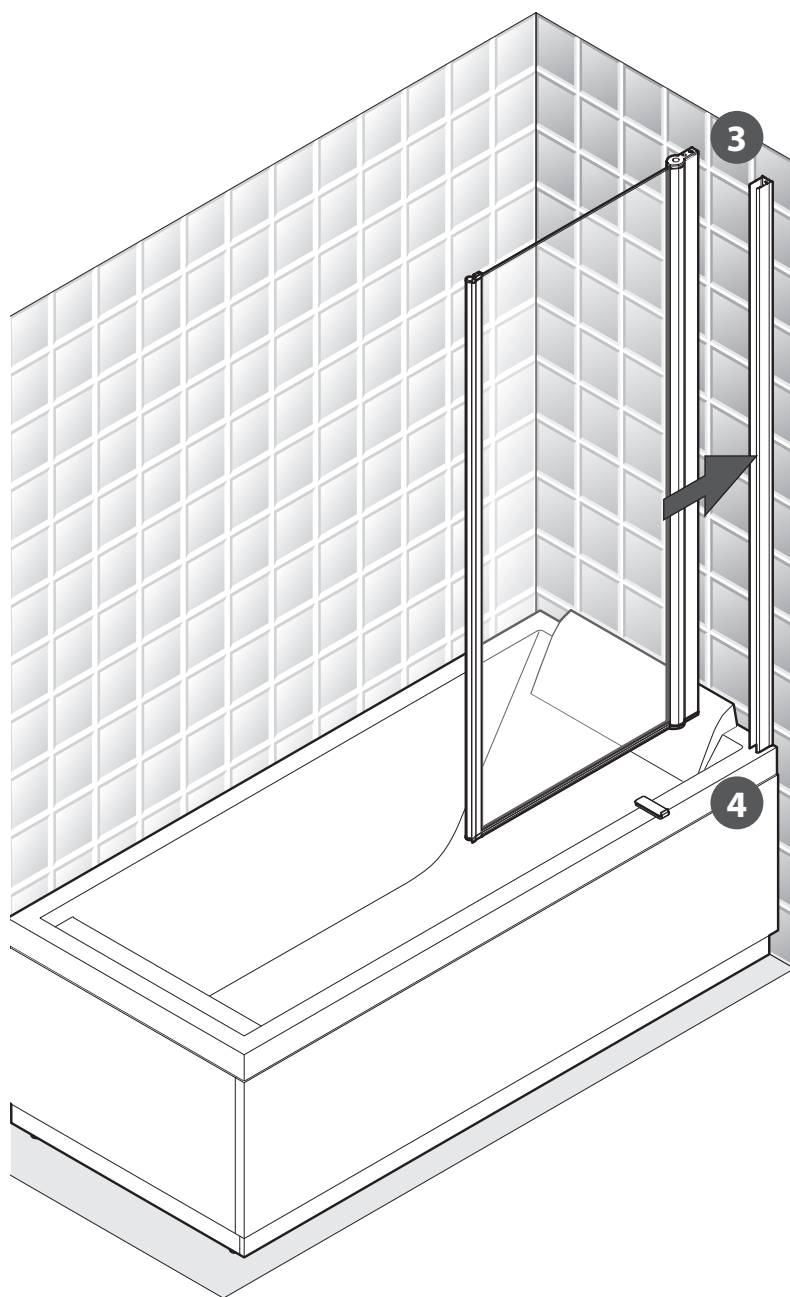
13



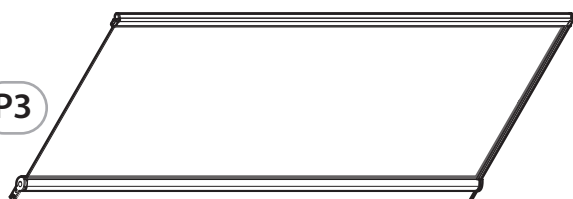
P3  x1
580 mm



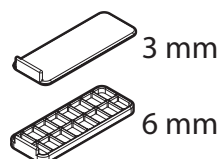
14



P3



H5



FR Montage

EL Συναρμολόγηση

RO Montaj

ES Montaje

PL Montaż

EN Assembly

PT Montagem

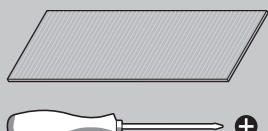
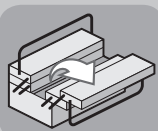
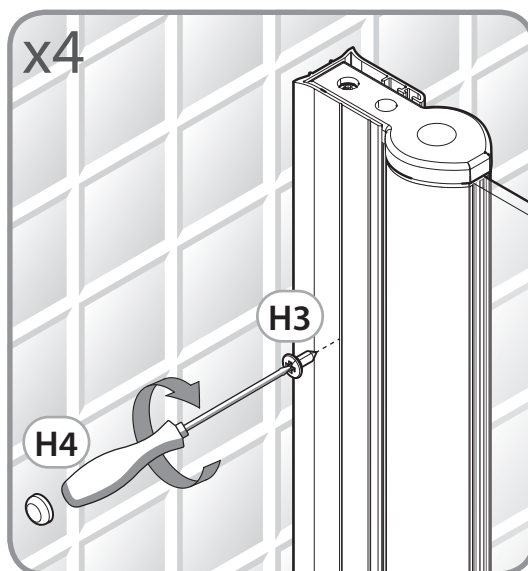
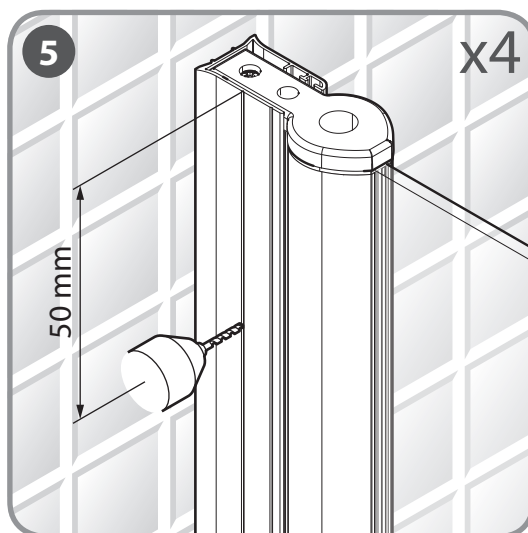
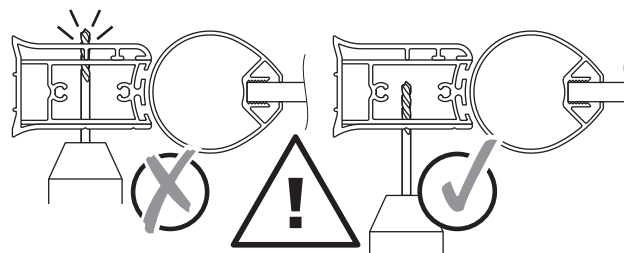
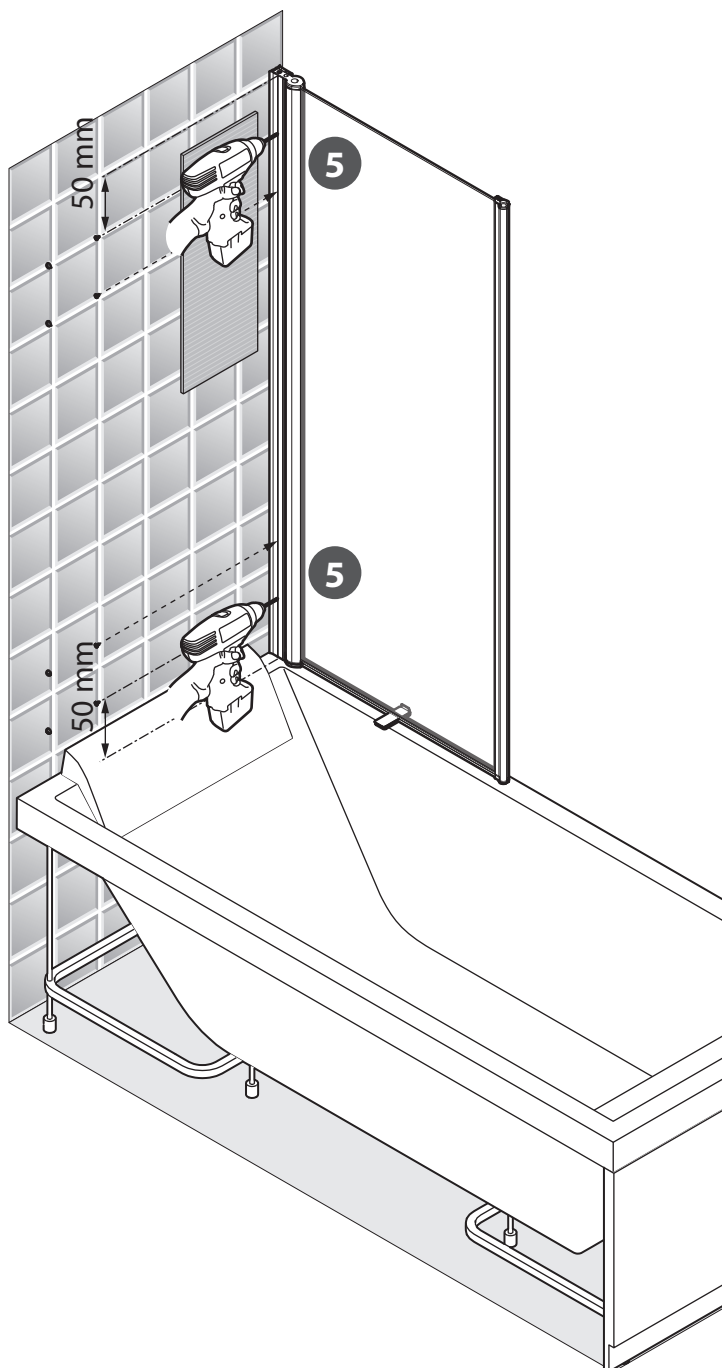
RU Сборка

IT Montaggio

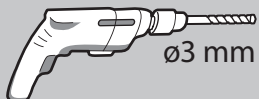
UK Збірка

B

15



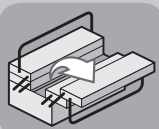
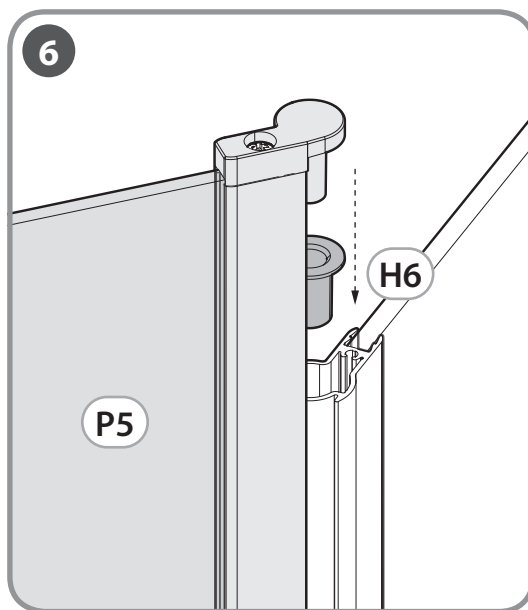
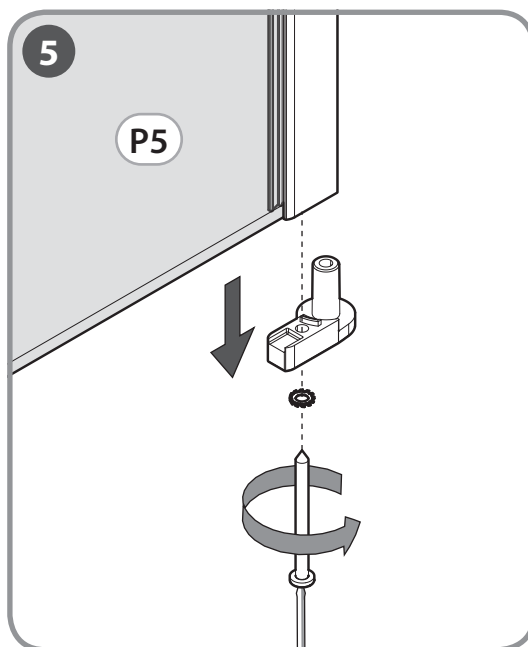
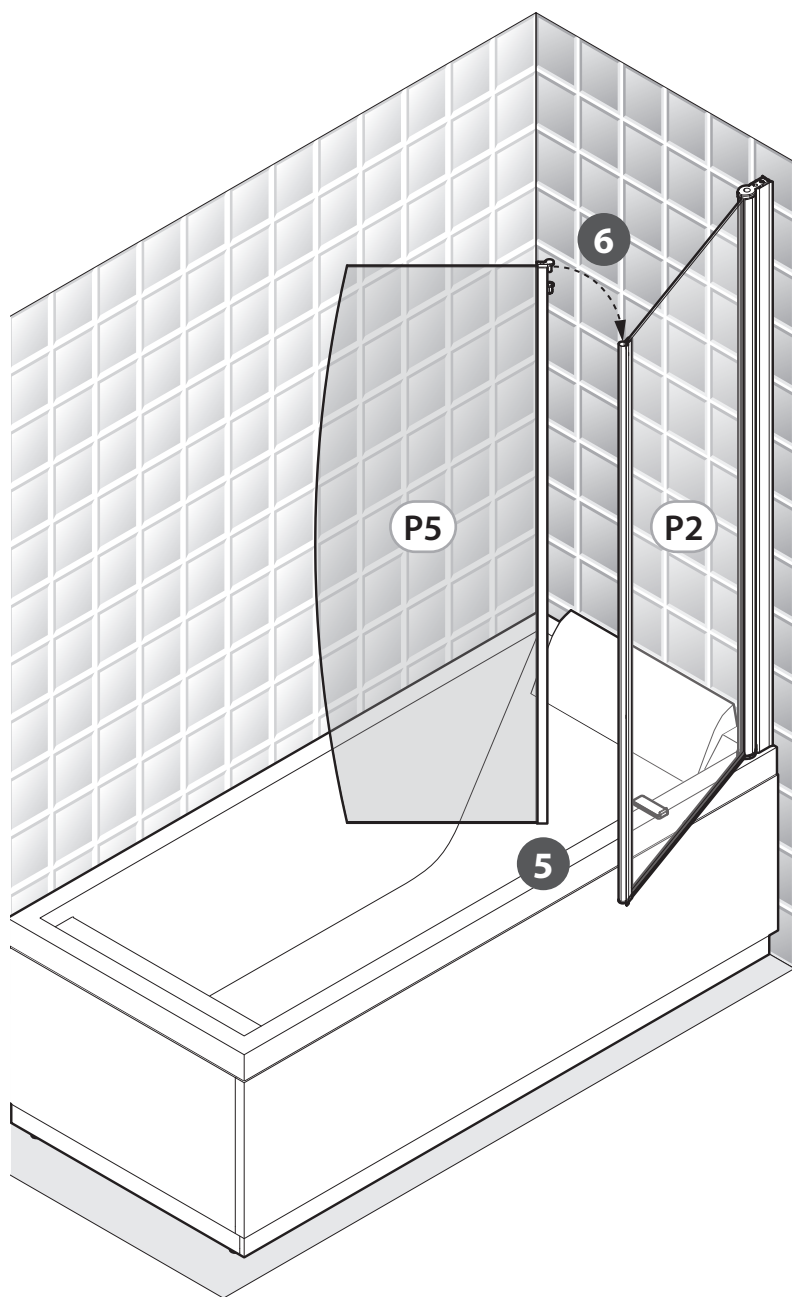
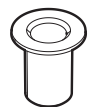
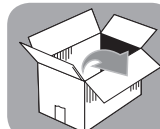
+ PH2



H3 3,5x9,5 mm x4

H4 x4



B**FR** Montage**EL** Συναρμολόγηση**RO** Montaj**ES** Montaje**PL** Montaż**EN** Assembly**PT** Montagem**RU** Сборка**IT** Montaggio**UK** Збірка**16****PH2****P6****x1**

FR Montage

EL Συναρμολόγηση

RO Montaj

ES Montaje

PL Montaż

EN Assembly

PT Montagem

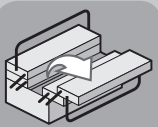
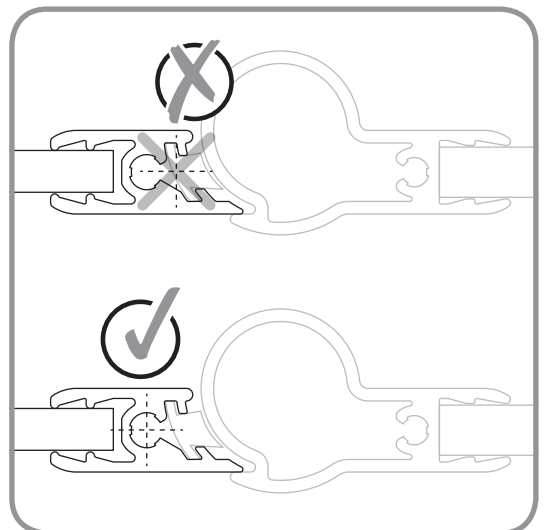
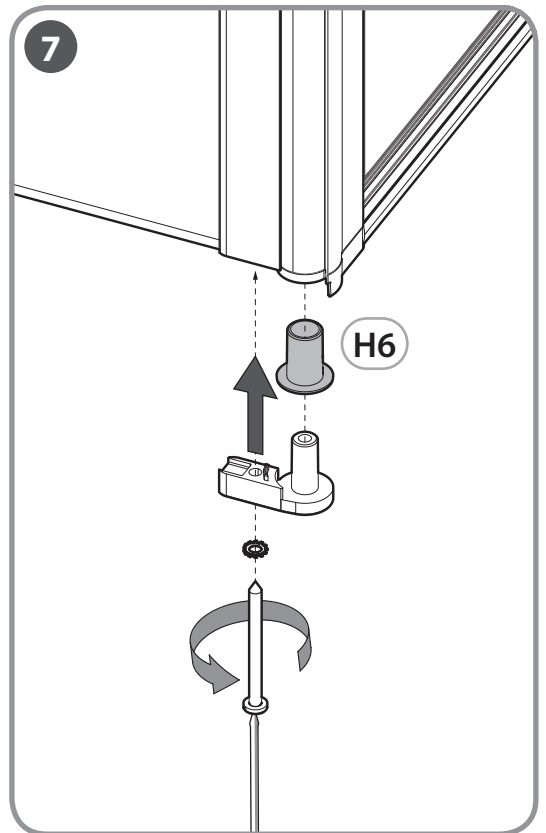
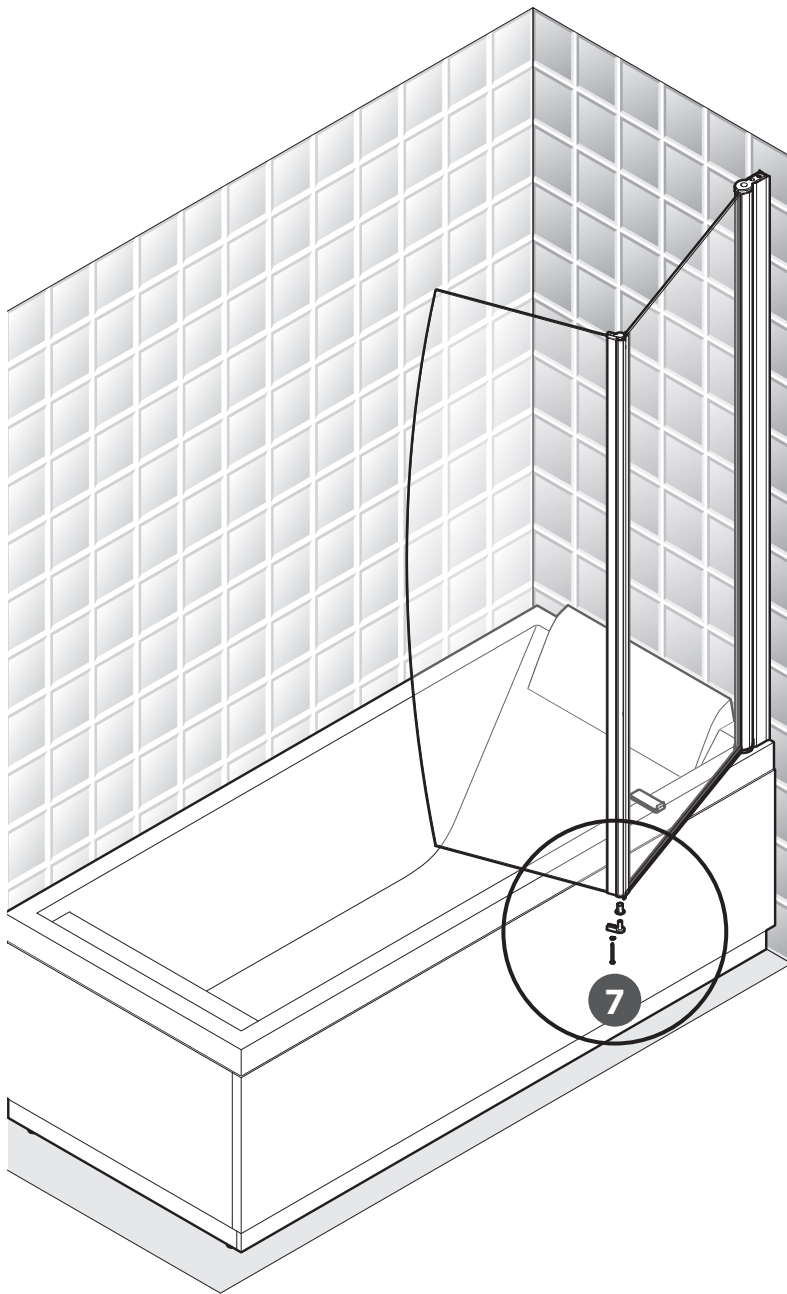
RU Сборка

IT Montaggio

UK Збірка

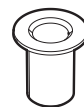
B

17

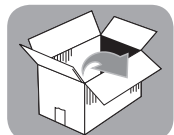


PH2

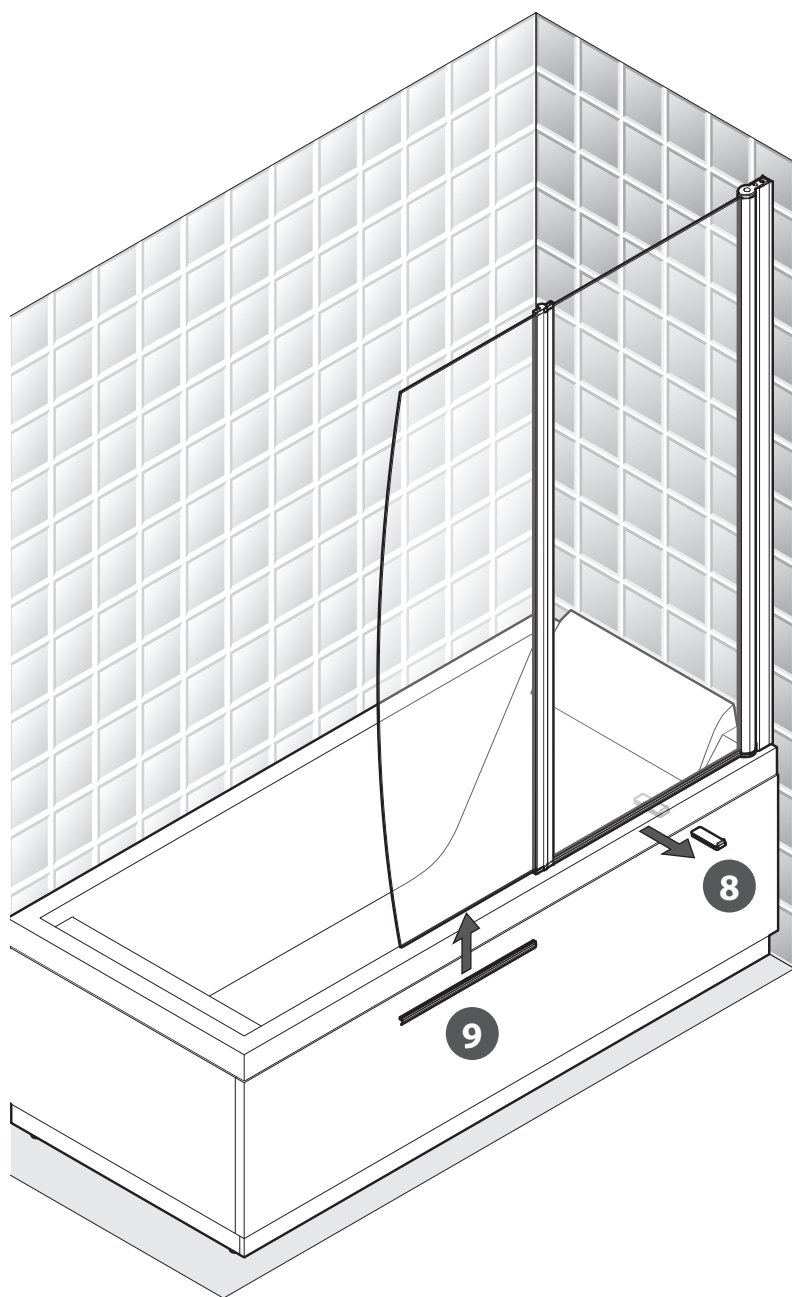
P6



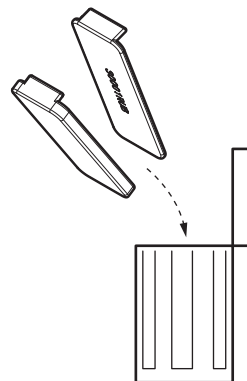
x1



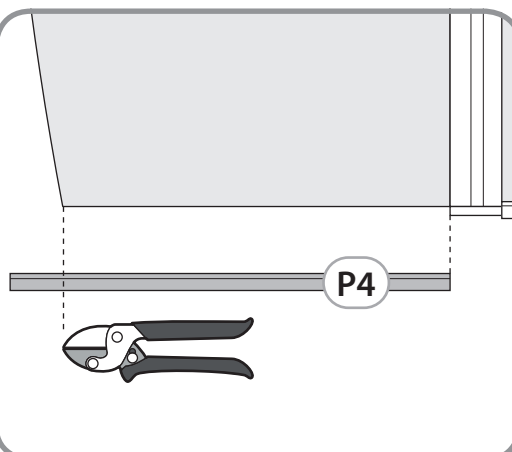
18



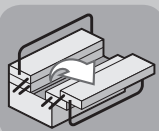
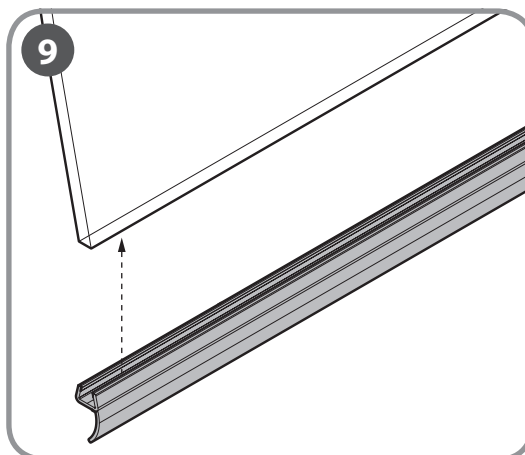
8



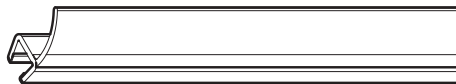
P4



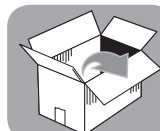
9



P4



482 mm



FR Montage

EL Συναρμολόγηση

RO Montaj

ES Montaje

PL Montaż

EN Assembly

PT Montagem

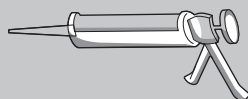
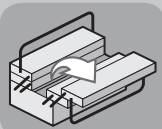
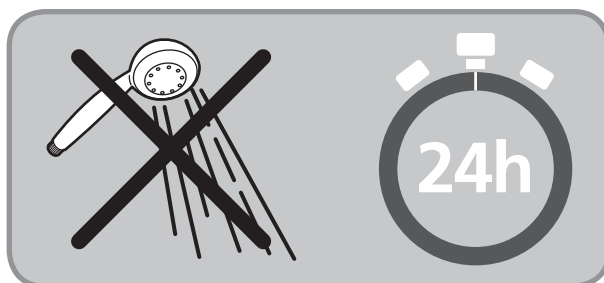
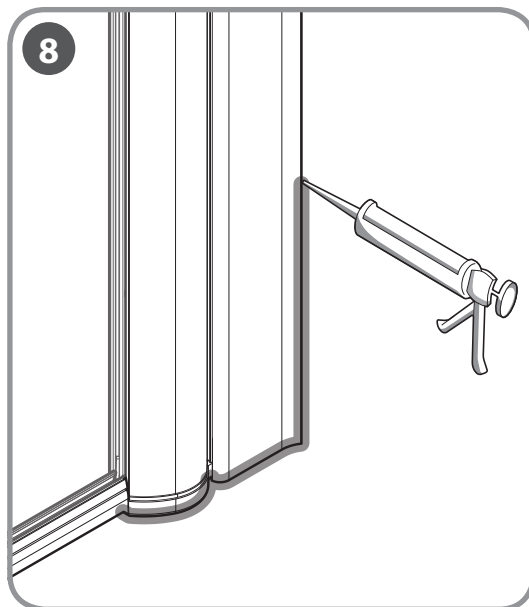
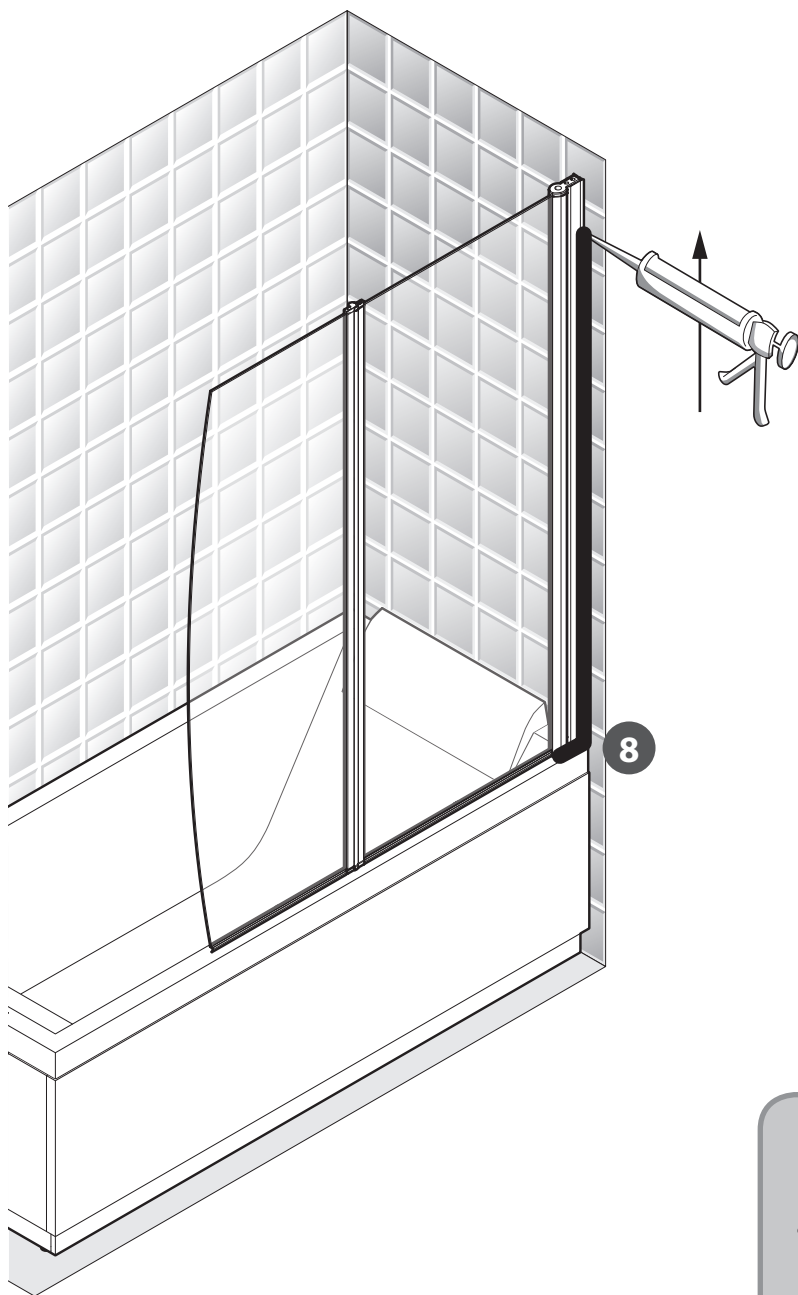
RU Сборка

IT Montaggio

UK Збірка

B

19



FR

CE

ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -
CS 00001 59790 RONCHIN - France
16
EN 14428:2015

Code d'identification unique N68355/B1136/2017
du produit type:

usage prévu: hygiène personnelle
Nettoyable: Conforme
Résistance à l'impact/
Capacité de Fragmentation: Conforme
durabilité: Conforme

DOP N ° 204003/0001/2017

ES

CE

ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -
CS 00001 59790 RONCHIN - France
16
EN 14428:2015

Código de identificación única del producto tipo: N68355/B1136/2017

Uso previsto: higiene personal
Limpiable: Conforme
Resistencia al impacto/
Capacidad de fragmentación: Conforme
Durabilidad: Conforme

DOP N ° 204003/0001/2017

PT

CE

ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -
CS 00001 59790 RONCHIN - France
16
EN 14428:2015

Código de identificação único do produto-tipo: N68355/B1136/2017

Utilização prevista: higiene pessoal
Limpeza: Conforme
Resistência ao impacto/
Capacidade de fragmentação: Conforme
Durabilidade: Conforme

DOP N ° 204003/0001/2017

IT

CE

ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -
CS 00001 59790 RONCHIN - France
16
EN 14428:2015

Codice di identificazione unico del prodotto-tipo: N68355/B1136/2017

Uso previsto: igiene personale
Pulibile: Conforme
Resistenza agli urti/
Capacità di Frammentazione: Conforme
Durata: Conforme

DOP N ° 204003/0001/2017

EL

CE

ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -
CS 00001 59790 RONCHIN - France
16
EN 14428:2015

Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου του προϊόντος: N68355/B1136/2017

προβλεπόμενη χρήση: προσωπική υγιεινή
Δυνατότητα καθαρισμού: Σύμφωνα με
Αντοχή σε κρούση/Ικανότητα κατάρτισης: Σύμφωνα με
Διάρκεια: Σύμφωνα με

DOP N ° 204003/0001/2017

PL

CE

ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -
CS 00001 59790 RONCHIN - France
16
EN 14428:2015

Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu: N68355/B1136/2017

przeznaczenie: higiena osobista
Mozliwosc czyszczenia: Zgodny
Odpornosc na uderzenia/Rozkruszalnosc: Zgodny
Trwalosc: Zgodny

DOP N ° 204003/0001/2017

RU

CE

ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -
CS 00001 59790 RONCHIN - France
16
EN 14428:2015

Уникальный идентификационный код типа изделия: N68355/B1136/2017

Назначение: личная гигиена
Легкость очистки: Соответствие
Ударопрочность/Мощность распыления: Соответствие
Долговечность: Соответствие

DOP N ° 204003/0001/2017

UK

CE

ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -
CS 00001 59790 RONCHIN - France
16
EN 14428:2015

Унікальний ідентифікаційний код виду продукції: N68355/B1136/2017

призначення: особиста гігієна
Легкість очищення: Відповідність
Ударостійкість/Потужність розпилення: Відповідність
Довговічність: Відповідність

DOP N ° 204003/0001/2017

RO

CE

ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -
CS 00001 59790 RONCHIN - France
16
EN 14428:2015

Cod unic de identificare a tipului de produs: N68355/B1136/2017

destinație: igienă personală
Posibilitatea de curățare: Conform
Rezistență la impact/Capacitate de fragmentare: Conform
Durabilitate: Conform

DOP N ° 204003/0001/2017

EN

CE

ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -
CS 00001 59790 RONCHIN - France
16
EN 14428:2015

Unique identification code of the product-type: N68355/B1136/2017

Intended use: personal hygiene
cleanability: Pass
Impact resistance/ shatter properties: Pass
Durability: Pass

DOP N ° 204003/0001/2017

FR Entretien

EL Συντήρηση

RO Întreținere

ES Mantenimiento

PL Konserwacja

EN Maintenance

PT Serviço

RU Уход

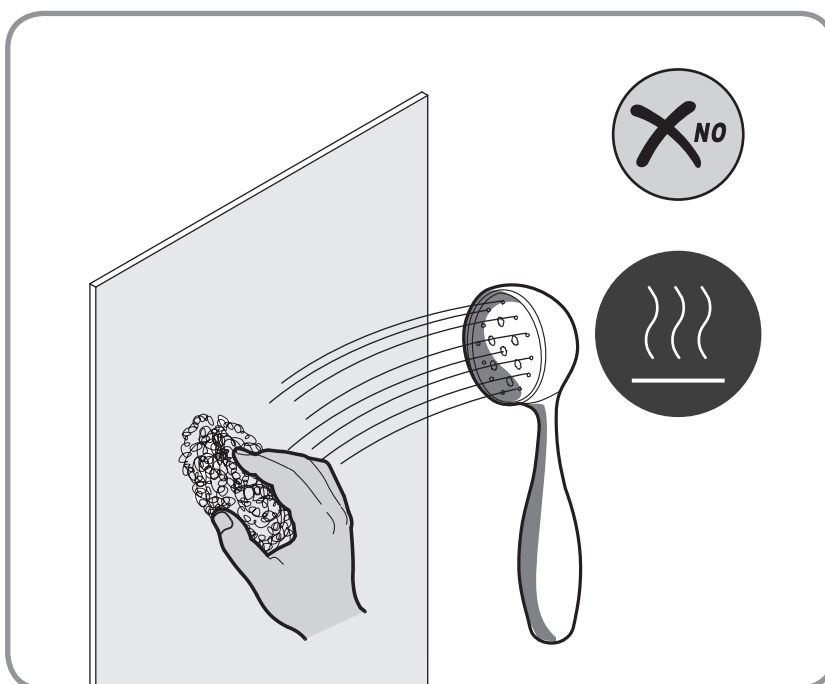
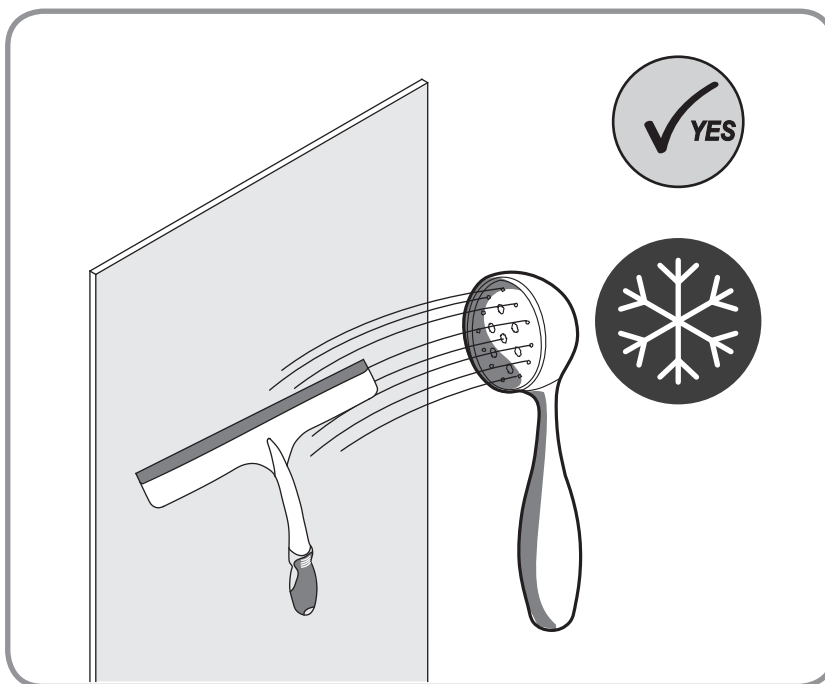
IT Manutenzione

UK Догляд

C



Sans solvant / Sin disolvente / Sem solventes / Senza solventi / Χωρίς διαλυτικά / Bez rozpuszczalnika / Без растворителя / Без розчинника / Fără solvent / Solvent-free



* Garantie 5 ans / 5 años de garantía / Garantia de 5 anos / Garanzia 5 Anni
Εγγύηση 5 ετών / Gwarancja 5-letnia / Гарантия 5 года / Гарантія 5 років
Garantie 5 ani / 5-year guarantee

FR LM - Rue Chanzy - Lezennes. 59 712 LILLE Cedex 9 - France

WELDOM - ZI de Breuil-le-Sec 60608 Clermont Cedex - France

ES LM - Av. de la Vega, 2 - 28108 Alcobendas - Madrid - España

AKI BRICOLAJE ESPAÑA Parque Empresarial RÍO NORTE II Ctra. N-I - Esquina a Ctra. Fuencarral, nº 1 - 28100 Alcobendas - Madrid - España

IT LM/BRICOCENTER - Strada 8 Palazzo N - 20089 Rozzano Milano - Italia

PL LEROY MERLIN - ul. Targowa 72 - 03-734 Warszawa - Polska

PT BCM-BRICOLAGE, S.A. Avenida. Dos Cavaleiros nº 70, 2794-059 CARNAXIDE - Portugal. Nº de contribuinte: 506848558

GR S.G.B. Ελληνική Εταιρεία - Ιδιοκατασκευών Α.Ε. Λεωφόρος Κηφισίας 44 - Τ.Κ. 15125 ΜΑΡΟΥΣΙ

RO LEROY MERLIN ROMANIA S.R.L. Strada Icoanei, nr. 11-13, etajele 2, 3 si 4, sector 2, Bucuresti - România

CY SCB DIY COMPANY LTD 16 Kalamon Str - 2032 Strovolos Nicosia, Cyprus

RU ТОВ «Леруа Мерлен Україна», вул. Полярна 17а, м. Київ, 04201, Україна

Made in Italy 2017